

ENDREDI 24 JUILLET 1970

LE DROIT

DU 25 AU 31 JUILLET

Horaire de
TÉLÉVISION
et de radio



Michel Louvain accueillera France Castel, Stéphane, Dick Rivers et Christyne Chartrand à Zoom en liberté, le dimanche 26 juillet à 19h 30 à CBOFT.

(Lire article en page 21)



Jean-Louis Roux

Dossiers

La rééducation à Boscoville

Le dimanche 26 juillet à 22 h 15, nous continuerons à parcourir le Dossier sur la rééducation à l'intérieur des maisons de détention, grâce aux images du réalisateur Gilles Thibault. Il s'agira cette fois de Boscoville, maison montréalaise d'institution provinciale, mais qui en fait n'a rien d'une prison, ne ressemble nullement à l'idée qu'on se fait en général d'un établissement de détention pour jeunes. Boscoville est plutôt un centre de perfectionnement où les adolescents apprennent à s'affirmer, à se revaloriser aussi par l'esprit d'entraide et les expériences vécues. En bref, Boscoville est une manière de vivre et comme un complément à l'éducation familiale et scolaire.

Certains de ces adolescents, il est vrai, naguère prisonniers d'une délinquance parfois fort active, ont besoin de direction et

d'orientation. Mais ici nul ne se laisse vivre: l'engagement personnel est le chemin le plus sûr du succès. Tous les efforts, à Boscoville, tendent non pas au redressement des torts, mais à celui de la personnalité.

Les invités seront les jeunes de Boscoville, qui apporteront eux-mêmes leurs témoignages, de manière que les téléspectateurs puissent juger sur pièces. On entendra aussi M. Guy Lapointe, directeur adjoint.

Dans cette série sur la rééducation, Gilles Thibault est assisté du conseiller Claude Bouchard, de la script-assistante Maryse Bourdeau et du cameraman Maurice Desrosiers. Preneur de son: Victor Desjardins; éclairagiste: Daniel Botsford; monteur: Gérard Raymond.

Texte et narration: Gérard Gravelle.

Gros plan

Jean-Louis Roux et le théâtre

Le mercredi 29 juillet à 22 h 30, dans le cadre de la série **Gros plan**, l'animateur Wilfrid Lemoine accueillera le directeur du Théâtre du Nouveau Monde, Jean-Louis Roux.

Comédien, homme de théâtre, auteur dramatique, adaptateur, directeur artistique, administrateur, Jean-Louis Roux a derrière lui une longue et brillante carrière. Bénéficiaire en 1969 du prix Victor-Morin et de la médaille "Bene Merenti de patria", il déclarait: "Ma carrière n'est pas finie, je peux encore me renouveler".

Il disait la vérité. Jean-Louis Roux est un de ceux qui se sont le plus intéressés au théâtre, et aujourd'hui sa présence est comme infuse dans la vie théâtrale du Canada français.

C'est avec un vif intérêt que les téléspectateurs de Radio-Canada pourront écouter Jean-Louis Roux nous parler de sa vie d'homme de théâtre, de sa carrière et de l'avenir du théâtre au Québec. La fondation du TNM en 1951 avec Jean Gascon fut le début d'une longue histoire... qui se continue.

Les Grandes comédies

"Sénéchal le magnifique"

Le dimanche 26 juillet à 14 h 30, l'émission **Les Grandes Comédies** présente aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada "Sénéchal le magnifique," un film de Jean Boyer mettant en vedette l'inégalable Fernandel.

Fernandel, alias Sénéchal, joue le rôle d'un petit acteur qui n'a vraiment pas de succès et qui a beaucoup de difficulté à obtenir des rôles. Une tournée en province sera pour lui le point de départ et le hasard qui le conduiront à la célébrité. En effet, au cours de cette tournée, Sénéchal, qui interprète un officier de la Légion, est obligé d'attendre le train du lendemain dans

son uniforme de légionnaire. C'est alors que le colonel de la place l'héberge chez lui et le prend pour un authentique héros militaire. Par la suite, il arrivera nombre de fois au pauvre comédien de jouer dans la vie les grands rôles qui lui sont refusés à la scène, ce qui le plongera dans les aventures les plus invraisemblables.

Cette amusante comédie nous montre un Fernandel à transformations multiples qui demeure l'amusant no 1 du cinéma français. Le scénario et les dialogues du film abondent aussi en trouvailles amusantes. Avec Fernandel, on trouve dans "Sénéchal" le magnifique Armand Dinan et Liliane Patrick.

Classiques à coup sûr

"Tendre ennemie" de Max Ophüls

Dans le cadre de la série **Classiques à coup sûr**, le jeudi 30 juillet à 23 h 30, à Radio-Canada, vous pourrez voir un film de Max Ophüls réalisé en 1936, "Tendre ennemie". Une jeune fille doit épouser un homme riche et laid. Les fantômes de son père et de l'amant de sa mère assistent à la cérémonie, assis dans les lustres. Ils projettent l'évasion de la jeune fille qui veut retrouver le bel aviateur qu'elle aime. Avant de mettre leur plan à exécution, ils commentent leur vie passée.

"Tendre ennemie" est un film fort agréable et qui a toutes les chances de plaire. Les messieurs y trouveront des raisons secrètes de s'api-

toyer sur eux-mêmes. Les dames, mille occasions de triompher bruyamment. Et les célibataires, un solide encouragement à persévérer. Nous découvrons le visage d'une femme et le visage de l'amour. La femme est l'ennemie, et l'amour est la mort. Amertume, pessimisme, humour, ferocité, autant d'accidents à la clé. Les téléspectateurs de Radio-Canada auront l'occasion de rencontrer Max Ophüls à **Cinéma de notre temps**, le samedi 25 juillet à 22 h. Ils pourront cette fois le reconnaître et apprécier son talent à travers une de ses œuvres.

Classiques à coup sûr est réalisée par Marie Tessier Lavigne.

Radio-Canada 70

Les lieux de rencontre pour les jeunes

Radio-Canada 70 nous présente, le dimanche à 11 h, un aperçu de ce qui se fait au Canada. De plus, cette émission d'été vient tâter le pouls des Canadiens en ce qui concerne différents sujets. Ces derniers sont très

variés: qu'on en juge par ceux qui y ont déjà été traités: les voyages; les adolescents et l'été; camping et caravanning; la saison musicale et les théâtres d'été.

Pour connaître les opinions des Canadiens d'un océan à

l'autre, les animateurs, en studio à Québec, établissent la communication avec Moncton, Chicoutimi, Montréal, Ottawa, Toronto et Vancouver. Jacques Gauthier mène l'enquête auprès des Torontois, à Vancouver, c'est

Jacques Bernard qui interroge les siens. Dans les autres stations de base du réseau, on invite des spécialistes à venir exposer leurs points de vue. Pour ce qui est de la participation de la Saskatchewan, un réalisateur fait parvenir un reportage. Les interviews, qui ne prennent qu'une partie de l'émission, sont entrecoupées d'éléments musicaux en rapport avec le sujet de la semaine. On peut y entendre des chansons de musiciens locaux ou d'artistes étrangers alors qu'ils se produisaient en spectacle.

Le dimanche 26 juillet, les sympathiques animateurs Renée Hudon-Auger et Richard Joubert nous entretiennent des lieux de rencontre pour les jeunes (et moins jeunes) en l'occurrence les boîtes à chansons et les discothèques. L'émission ne se contente pas d'être prétexte à une énumération ou à une publicité gratuite; elle vient plutôt peser le pour et le contre de ces lieux bien populaires.

Tout d'abord, on fera la différence entre les boîtes et les discothèques, les gens qui les fréquentent, le genre d'activité qu'on y mène. Puis il s'agira de savoir si un contrôle est exercé en ce qui a trait à l'âge des jeunes, la boisson et les stupéfiants. A ce sujet, un barman d'une discothèque très connue à Québec aura, pour les auditeurs de Radio-Canada 70, des révélations pour le moins sensationnelles, son métier lui permettant d'observer tout ce qui se passe. Jacques Bernard nous parlera du caractère particulier des pubs de Vancouver. Quant aux boîtes à chansons, on pourra comparer celles d'aujourd'hui à celles d'il y a 10 ans. Cette émission saura soulever des discussions intéressantes.

Les prochains sujets seront: les Néo-canadiens (adaptation et intégration); les collectionneurs (de tout ce qu'on peut imaginer); les sports et loisirs; l'artisanat et le folklore; la gastronomie; la chasse et la pêche, et la saison 1970-1971.

Réalisation: Claude Gosselin (pendant les vacances d'André Richard); recherche et animation: Renée Hudon-Auger.

Spartan

Swimming Pools Ltée
vous offre la toute nouvelle

piscine sur terre

"NIAGARA"



- 18' de diamètre x 48" de profondeur pour seulement **\$695**
(non installée)
- 24' de diamètre x 48" de profondeur pour seulement **\$795**
(non installée)

Equipement: filtre à sable, aspirateur, échelle et filtre-écumeur automatique.

CARACTERISTIQUES: Construction d'acier renforcé.
• Fini en imitation de bois.

PISCINES EN MONTRE: 451, ch. McArthur, 745-1363

Spartan Swimming Pools Ltée

OTTAWA-HULL — 887½, boul. St-Laurent 745-6063

GATINEAU J.-C. COUSINEAU ENTREPRISES ENR.

409 ouest, boul. MALONEY — 663-2611

SAMEDI

25 JUILLET

- 7 h 30
 (3) Skippy the Kangaroo ★
 (5) Sunrise Semester ★
 (5) Love That Bob

- 8 h
 (3)(5)(7) The Jetsons ★
 (5) Heckle and Jeckle ★

- 8 h 15
 (10) Miro-Musique

- 8 h 25
 (10) Bonjour

- 8 h 30
 (3)(7) Bugs Bunny ★
 (5) Bugs Bunny ★
 (10) Ciné-jeunes —
 "Du sang sur la piste". —
 Western avec Randolph
 Scott et Ann Jeffreys.

- 9 h
 (5) Here Comes the Grump ★
 9 h 30
 (3) Dastardly and Muttley ★
 (5) The Pink Panther ★

Lauzon

PIANO & ORGAN CENTRE
LTD.

Concessionnaire des orgues
Farfisa, Lowrey et des pianos
Lesage, Mason & Risch, Willis
Appareils haute fidélité et
téléviseurs Motorola

Pianos neufs et révisés
retinissage et location
instruments de musique et
musique en feuille de
tous genres

1345, rue Wellington,
Ottawa
Tél. 725-1116

MAURICE DUNCAN

OPTICIEN D'ORDONNANCES

210 1/2, boul. St-Joseph, Hull

771-2415

PAUL DE RYCKE INC.

ECOLE DE COIFFURE

180, rue Montcalm, HULL, Qué.

Tél. 771-7709

Veuillez me faire parvenir, sans obligation, tous les
renseignements utiles.

NOM

ADRESSE

VILLE

TEL.

INSTRUCTION

AGE

- (5) Dastardly & Muttley ★
 (7) Dan Burgess Show ★

- 10 h
 (3)(7) Wacky Races
 (4) Cartoon Playhouse ★
 (5) H. R. Pufnstuf ★
 (5) Wacky Races ★
 (10) Epée de Florence ★

- 10 h 30
 (2)(2) L'agent sans-secret ★
 (3)(7) Scooby Doo, Where
 Are you ★
 (4) Feature Film —
 "Border River", avec Joel
 McCrea et Yvonne De Car-
 lo.

- (5) Banana Splits ★
 (5) Scooby Doo ★
 (10) Rin Tin Tin
 (12) Newsroom

- 10 h 45
 (6) Davey and Goliath ★

- 11 h
 (2)(9) Ciné-jeunesse
 Court métrage: "Le petit
 lionceau". Long métrage:
 "Les chevaliers du rêve".
 Que feriez-vous de votre
 temps si vous saviez que
 dans 3 jours moins 3 heu-
 res plus 3 minutes moins
 3 secondes vous alliez par-
 tir pour la Lune?
 (3)(5)(7) Archie Show ★
 (6) Rocky and his friends ★
 (10) Mes amis, les animaux
 (11) Shock Theatre:
 "Blood of the Vampire",
 avec Donald Wolfitt et Bar-
 bara Shelley.
 (12) Batman ★

- 11 h 10
 (10) Bon Week-End ★

- 11 h 30
 (5) The Flintstones ★
 (6) The Beatles ★
 (12) Hercules ★

- 11 h 45
 (8)(13) Tomorrow Today ★

Après-midi

- MIDI
 (3)(5)(7) The Monkees ★
 (4) Land of the Giants ★
 (5) Jambo ★
 (6) The Adventures of
 Champion ★
 (8)(13) Uncle Willy and
 Floyd ★
 (10) Les trois mousquetaires
 (12) Long John Silver ★

- 12 h 30
 (2)(9) Lassie ★
 (3)(5) Perils of Penelope
 Pastop. ★
 (5) Underdog ★
 (6) USA-Canada Bowling ★
 (7) American Bandstand ★
 (8)(13) Joe 90 ★
 (10) Ciné samedi:

- 1) "Les révoltes d'Alcanta-
 ra". Aventures de cape et
 d'épée avec Jose Suarez et
 Marisa de Lisa. ★
 2) "L'homme au fusil". —
 Western avec Robert Mit-
 chum, Jan Sterling et An-
 gie Dickinson.
 (11) Underdog ★
 (12) Joe 90 ★

- 1 h
 (2)(9) Les quatre saisons ★
 (3)(5) Superman. ★
 (4) Hi Diddle Day ★
 (5) Superman ★
 (5) Roller Derby
 (6)(11) Hi Diddle Day
 (8)(12)(13) Lassie ★

- 1 h 15
 (2)(9) D'hier à demain : —
 "L'invincible Armada".

- 1 h 30
 (3)(5)(7) Johnny Quest. ★
 (4)(6)(11) Klahanie ★
 (8)(12)(13) Animal World ★
 "Animaux vedettes de Hol-
 lywood". ★

- 2 h
 (3) Israel-Covenant & Con-
 flict ★
 (4)(6)(11) Vanishing Corn-
 wall ★
 (5) NBC Baseball ★
 (5) Star Theatre
 1) "Meet Cap'n Kidd",
 avec Abbott & Costello.
 2) "Raiders of the 7 Seas"
 avec John Payne et Donna
 Reed. ★
 (7) Saturday Cinema
 "Wild Rose".
 (8)(13) Our Great Outdoors ★
 (12) Saturday at the Movies
 "White Fang". Aventures
 avec Michael Whalen et
 Jean Muir.

- 2 h 15
 (2)(9) Baseball ★

- (2) — CBFT (Montréal)
 (3) — WCAX (Burlington)
 (4) — CBOT (Ottawa)
 (5) — WPTZ (Plattsburg)
 (5) — WHEN (Syracuse)
 (6) — CBMT (Montréal)
 (7) — WWNY (Watertown)
 (8) — CJSS (Cornwall)
 (9) — CBOFT (Ottawa)
 (10) — CFTM (Montreal)
 (11) — CKWS (Kingston)
 (12) — CFCF (Montréal)
 (13) — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

- 2 h 30
 (3) Saturday Spotlight ★
 "Duel in the Jungle", avec
 Dana Andrews et Jeanne
 Crain.

- (8)(13) Wrestling
 3 h
 (4)(6)(11) Moshi, Mosh! ★
 (12) Our Great Outdoors ★

- 3 h 30
 (7) Golf
 N. Y. State Amateur Cham-
 pionship
 (8)(13) Truth Or Consequen-
 ces ★
 (10) Venez donc chez moi ★
 (12) Wrestling ★

- 4 h
 (4)(6)(11) Commonwealth
 Games ★
 (8)(13) Sports Hot Seat ★

- (10) Sur le matelas
 4 h 15
 (3) Canadian Travel ★
 4 h 30
 (3) Invitation to the East ★
 (5) National 4 Ball Champ-
 ionships Golf Tourney ★
 (5) Race of the Week ★
 (8)(12)(13) Wide World of
 Sports ★

- 5 h
 (2)(9) L'univers des sports
 "Jeux du Commonwealth"
 (3) Scene 70 ★
 (4)(6)(11) Bugs Bunny and
 the Road Runner ★
 (5) National & Ball
 Championship Golf
 Journey ★
 (5) Country Hayride ★
 (7) Saturday Evening Movie
 "White Feather".
 (10) La rampe sportive

- 5 h 30
 (10) C'est arrivé cette semai-
 ne

Soir

- 6 h
 (2)(9) Téléjournal
 (3) Sports Digest. ★
 (4)(6) News et Encounter ★
 (5) Eye Witness Forum
 (5) Bill Anderson ★
 (8)(13) Randall and Hopkirk
 (deceased) ★
 (10) Terre des Jeunes ★
 (11) British Path Finders and
 Today Tomorrow ★
 (12) Like Young ★

(suite à la page suivante)

(Suite de samedi)

8 h 03

- 29 Atome et galaxies
"Cerveaux électroniques
et machines biologiques"
(8e partie): Les calcula-
teurs prodiges.

8 h 10

- 3 Weatherwise: Newstime

6 h 30

- 29 Tarzan ★
3 Roger Mudd ★
46 The Galloping Gour-
met ★
5 Huntley — News ★
5 CBS News
813 Both Sides Show ★
11 Gospel Echoes

7 h

- 3 McHale's Navy
4 Laurel & Hardy ★
5 Porter Wagoner Show ★
5 Felony Squad ★
611 Laurel and Hardy ★
7 CBS Saturday Evening
News ★
813 Jackie Gleason ★
10 Jeunesse ★
12 Jackie Gleason ★

7 h 30

- 29 Cher oncle Bill★
357 Jackie Gleason ★
4 The Ghost and Mrs.
Muir ★
5 Andy Williams presents
the Ray Stevens Show ★
6 The Quelque Show
11 Four Winds ★

8 h

- 29 Billet de faveur
"Froid dans le dos"
(Floods of Fear). Drame
réalisé par Charles Crich-
ton, avec Howard Keel,
Anne Heywood et Cyril
Cusack, d'après le roman
de John et Ward Hawkins.
Au cours d'une inondation
une jeune femme est sau-
vée par un prisonnier, in-
justement accusé d'un
meurtre, qui sauve encore
deux personnes: un autre
détenu et un géolier. Les
quatre rescapés se réfu-
gient dans une maison. De
nombreux incidents met-
tent leur vie en danger.
Britannique. 1958.

- 4611 Beverly Hill-
billies ★
81213 Academy Perform-
ance. "The 10th Victim",
avec Marcello Mastroianni
et Ursula Andress. Les
membres d'un organisme
international s'entretiennent
pour atteindre la gloire et
la fortune.★

- 10 Les grands spectacles —
"Aux frontières des In-
des". Aventures avec Ken-
neth More et Lauren Ba-
call.

8 h 30

- 35 My Three Sons ★
4611 Great Movies —
"Dunkirk", avec John
Mills et Richard Attenbo-
rough.

- 5 Adam 12 ★
7 Lawrence Walk ★

9 h

- 3 Green Acres★
5 NBC Movie —
"Rosie".★
5 Judd for the Defense ★

9 h 30

- 3 Petticoat Junction ★
7 Petticoat Junction★

10 h

- 29 Cinéastes de notre
temps — Aujourd'hui: —
Max Ophüls, réalisateur
français.
357 Mannix ★
81213 The Engelbert
Humperdinck Show★
10 Brigade criminelle ★

10 h 30

- 4611 One More With Fe-
lix ★
10 Le 10 vous informe ★

11 h

- 29 Téléjournal
3 Final Edition, Weather
4611 CBC News ★
5 Local News
5 Channel 5 Report ★
7 Weekend News ★
81213 CTV National News
and Sports ★
10 Au-delà du réel

11 h 15

- 411 Night Final — Sports
6 Night Report
7 WNNY News ★
813 Sports Final
12 Pulse ★

11 h 20

- 3 Sports Digest
7 Saturday Night Movie —
"Night Creatures".

11 h 25

- 9 Dernière édition

11 h 30

- 29 Cinéma —
"Gipsy" (The Gypsy and
the Gentleman). Film d'a-
ventures réalisé par Jo-
seph Losey, avec Melina
Mercouri, Keith Michell et
Flora Robson. L'histoire
se situe à l'époque de la
Regence, en Angleterre.
Un jeune baronnet riche et
entreprenant est fiancé à
la fille d'un chevalier.
Quelque temps avant son
mariage, il se fait voler sa

bourse et son cœur par
une gitane. Faisant la sour-
de oreille aux avis des
honnêtes gens qui l'en-
tendent, il invite la bohé-
mienne à venir vivre chez
lui. Britannique. 1958.

- 3 Late Show —
"The Night Walker", avec
Robert Taylor et Barbara
Stanwyck.

- 4 Saturday Night Theatre
"Up From the Beach",
avec Cliff Robertson et
Irina Demick. Un sergent
américain sauve un comité
d'accueil de citoyens fran-
çais au cours d'une inva-
sion.

- 5 Star Theatre —
1) "Boccaccio 70", avec
Sophia Loren et Anita Ek-
berg.★
2) "Ivy League Killers",
avec Don Borisenko et
Barbara Bricker.

- 6 Cine-Six —
"Let's Make Love", avec
Marilyn Monroe, Yves
Montand et Tony Randall.
Un milliardaire est enga-
gé, par inadvertance, pour
se personnifier dans une
représentation musicale.★

- 813 Saturday Night Movie
"Night Creatures", avec
Peter Cushing et Yvonne
Romain. Un capitaine de
la marine britannique et
une bande de matelots en-
quêtent un tuyau de con-
trebande.★

11 h 40

- 11 Nightshift —
"The Satan Bug", avec
George Maharis et Anne
Francis.

11 h 45

- 5 Tonight Show ★
12 Pajama Playhouse —
"Follow the Sun", avec
Glen Ford et Anne Bax

LE DROIT — PAGE 5

ter. La vie de Ben Hogan,
un grand golfeur améri-
cain.

MINUIT

- 10 En pantoufles
"Après l'orage". Drame
avec René Dary et Suzy
Prim.

1 h 15

- 2 Cine-Nuit:
"La Ciociara". Drame de
guerre de Vittorio de Si-
ca, avec Sophia Loren,
Jean-Paul Belmondo, Re-
nato Salvatori, Carlo Nin-
chi et Andrea Cecchi.

VOUS ETES INDISPENSABLE DANS NOTRE ENTREPRISE...

Nous prenons un soin particu-
lier lorsque nous nettoyons
vos tapis ou meubles rembour-
rés à votre foyer ou à notre
atelier.

ENTREPOSAGE GRATUIT
de 60 jours

Desservons maintenant
la municipalité de
MANOTICK

GRATIS enduit antimite:
sur tous les ta-
pis nettoyés à
notre atelier.



Desservant l'Ottawa
métropolitain depuis 1873

VENTE ET SERVICE

1568, rue Michael,
Ottawa 15

Téléphone:
745-7124

Tous les services de tapis,
ventes, réparations et
installation

MEUBLEZ 3 PIECES AVEC NOTRE FAMEUX ENSEMBLE "70"

CHAMBRE: Bureau double, chiffonnier, lit double,
matelas à ressorts, sommier-boîte, oreillers, lampes de
bureau, draperies.

SALON: Chesterfield 2 morceaux, TV 19" portative,
support TV, tables à café, de bout, lampes de plancher
de table. Cadre 20 x 52, centre de table.

CUISINE: Réfrigérateur 10' cu., poêle électrique, 4
chaises, table, service de vaisselle, ustensiles, plaque
murale.

Plan de mise de côté. **\$999**
Seulement \$36 par mois

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h

MEUBLES GLENWOOD LTEE

Centre commercial Glenwood, ch. d'Aylmer,

684-4972

LUCERNE, P.Q.

684-3935



Votre concessionnaire
• MERCEDES-BENZ
• VOLVO
• FIAT

CARLING MOTORS

845 Ave. Carling—236-7191

DIMANCHE

26 JUILLET

- 8 h
5 Day of Discovery ★
5 Morning Study ★
 8 h 30
5 Oral Roberts ★
5 Rex Humbard ★
 9 h
3 **5** Tom and Jerry ★
 9 h 30
3 **5** Batman ★
5 Oral Roberts ★
7 Faith for Today ★
 9 h 45
10 Mire-Musique
 9 h 55
10 Bonjour!
 10 h
3 **5** Lamp Unto My Feet ★
5 Big Picture
7 Lamp Unto My Feet ★
10 Musique canadienne
12 Bulletin Board
 10 h 30
3 Look Up And Live ★
5 US Navy
5 Mass ★
7 Spiderman
12 Oral Robert Presents ★
 10 h 45
2 **9** Jour du Seigneur
 11 h
3 Camera 3
5 Make Sure, Make Shore
7 Bullwinkle ★
10 Franc parler ★
12 Batman ★
 11 h 15
5 Davey and Goliath
8 **13** The Pacemakers ★
 11 h 30
2 **9** Cinéma
 "Le survivant des monts lointains" (Night Passage). Western mélodramatique réalisé par James Neilsen, avec James Stewart, Audie Murphy, Diane Foster et Elaine Stewart. Après une série de vols dans un train du Colorado, un officier supérieur de la compagnie de chemins de fer confie un montant de \$10,000 à un employé reconnu pour son honnêteté. Devant une nouvelle attaque des bandits, au nombre desquels se trouve son frère, celui-ci confie l'argent à un jeune orphelin, membre du gang, dont il a gagné la confiance. Américain. 1957.
3 Faith For Today ★
5 Modern Presents
5 Face the Nation
7 Discovery '70 ★
8 **13** Faith For Today ★
12 Teledomenica

Après-midi

MIDI

- 3** **5** **6** **7** This is the ife ★
4 Man And His Music

- 8** **13** Rex Humbard ★
10 Bon Dimanche
11 Art Column
 12 h 15
11 Cartoons ★
 12 h 30
3 **7** Face the Nation ★
4 Land and Sea
5 Star Theatre:
 1) "So Well Remembered" avec John Mills et Martha Scott.
 2) "14 Hours", avec Grace Kelly et Paul Douglas.
5 The Nature of Tobacco
6 Man and His Music ★
11 Rex Humbard
 1 h
2 **9** Les travaux et les jours
3 Big Picture ★
4 **6** Miriam Breitbart
5 Meet the Press
7 Money Matters ★
8 **13** Under Attack
 1 h 15
4 The Gardener ★
6 A Way Out
 1 h 30
2 **9** Les descendants ★
3 Insight ★
4 **6** **11** Country Calendar
5 Here Come The Waves
7 Wide World of Sports
10 Cine-Dimanche:
 1) "Orgueil et passion". Drame d'aventures avec Cary Grant, Frank Sinatra et Sophia Loren. ★
 2) "Chasse à l'homme dans l'Arctique", avec Nicki Conrad et Carol Thurston.
12 Continental Miniature
 2 h
3 Wings to Alaska ★
4 **6** International Zone ★
8 **13** Sunday Afternoon
 "Fame is the Spur", avec Michael Redgrave et Rosamund John.
12 Mr. Gardener ★
 2 h 30
2 **9** Les grandes comédies "Sénéchal le magnifique". Comédie réalisée par Jean Boyer, avec Fernandel, Armand, Dinan et Liliane Patrick. Un acteur sans succès, n'en aime pas moins son métier qui lui permet de camper les héros en beaux uniformes. A deux reprises, il se prend à jouer dans la vie réelle, les personnages de ses rôles. Tout ceci ne va pas sans quiproquos, ni conquêtes féminines, ni aventures de toutes sortes qui conduisent l'imposteur devant les tribunaux. Fr. 1959.
3 12 Hours of Sebring ★
4 Kaleidosport ★

- 6** **11** CBC Sports Presents
12 Bewitched ★
 3 h
3 Track & Field
 USA vs USSR
12 The World Tomorrow ★
 3 h 30
5 Movie
 "Blaze of Noon".
12 Under Attack ★
 3 h 55
4 **6** CBC News
 4 h
2 **9** L'univers des sports ★
 "Jeux du Commonwealth" ★
4 **6** **11** Commonwealth Games ★
 4 h 30
3 NFL Action ★
5 National Four Ball Championship ★
5 **7** NFL Action
8 **12** **13** Question Period ★
10 Bon Voyage ★
 5 h
3 Can. Waterways West ★
5 Wagon Train ★
7 Dennis the Menace
8 **12** **13** The Challenging Sea ★
10 Mini Putt ★
 5 h 30
2 **9** 5D
3 Amateur Hour ★
4 **6** The Group ★
7 The Amateur Hour ★
8 **13** The Sunday Times ★
10 Les commandos du désert ★
11 Sing'N Time
12 I Dream of Jeannie ★

Soir

- 6 h
2 **9** Téléjournal
3 CBS Sunday Evening News
4 **6** **11** Wonderful World of Walt Disney ★
5 American Revolution Trilogy.
7 CBS Sunday News ★
8 **13** The Saint ★
10 Amour, délice et cie ★
12 Pulse ★
 6 h 05
2 **9** Au pays des géants ★
 6 h 30
3 You Can Quote Me ★
5 CBS News ★
7 WWNY News
10 La grande vallée ★
12 Land of the Giants ★
 7 h
2 **9** Quelle famille! ★
3 **5** **7** Lassie
4 **6** **11** Music Machine ★
5 NBC News ★
8 **13** I Dream of Jeannie ★
 7 h 30
2 **9** Zoom en liberté ★
3 **5** **7** To Rome With Love ★
4 **6** **11** My World and Welcome To It ★
5 Walt Disney ★
8 **12** **13** Comedy Tonight ★
10 Le rideau s'ouvre ★

- 2** — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
6 — WHEN (Syracuse)
7 — CBMT (Montréal)
8 — WWNY (Watertown)
9 — CJSS (Cornwall)
10 — CBOFT (Ottawa)
11 — CFTM (Montréal)
12 — CKWS (Kingston)
13 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

- 8 h
3 **4** **5** **6** **7** **11** Ed Sullivan ★
 8 h 30
2 **9** Festival de France
 "La locomotive". Fantaisie conjugale écrite et mise en scène par André Roussin, avec Elvire Popesco et Fernand Ledoux. Mariée depuis 43 ans, Sonia continue de vivre en imagination une aventure de jeunesse qui n'est d'ailleurs pas la sienne. Elle invente des histoires d'amour avec un homme qu'elle retrouve par hasard 40 ans plus tard. Présentation: Raymond Charette.
5 Bill Cosby ★
8 **13** Bewitched ★
10 Le Virginien ★
12 Bewitched ★
 9 h
3 **5** Comedy Tonight ★
4 **6** **11** The Forsyte Saga ★
5 Bonanza ★
7 Bonanza ★
8 **12** **13** The Fabulous Sixties ★
 10 h
3 **5** Mission Impossible ★
4 **6** **11** Canada at War
5 The Bold Ones ★
7 Mission Impossible ★
8 **12** **13** Marcus Welby, MD ★
10 Québec sait chanter ★
 10 h 15
2 **9** Dossiers
 "La rééducation".
 10 h 30
4 **6** Summer Weekend
10 Le 10 vous informe ★
 10 h 45
2 **9** Propos et confidences de Robert Choquette ★
 11 h
3 CBS News ★
4 **6** **11** CBC News ★
5 Local News
5 Channel 5 Report ★
7 WWNY News
8 **12** **13** CTV National News
10 En pantoufles
 "Bambino". — Mélodrame avec Mario Girotti, Giulia Rubini et Dorian Gray.
 11 h 15
2 **9** Téléjournal
3 Late Show —
 "Wild Seed", avec Michael Parks et Celia Kay.

(Suite à la page suivante)

(Suite de dimanche)

- 4 11 Night Final and Sports ★
 5 7 CBS News Reasoner
 6 Night Report ★
 8 13 Sports Final ★
 12 Pulse ★

11 h 30

- 2 Sports-dimanche

- 5 Movie
-
- "Chicago Deadline"

- 6 Merv Griffin

- 6 Ciné-Camp:
-
- "Mr. Lucky", avec Cary Grant et Lorraine Day. Un joueur professionnel tente de s'enrichir à un bazar monté pour des fonds de guerre.

- 7 The FBI ★

- 8 13 Catherine McKinnon Show ★

- 9 Sports-week-end

11 h 35

- 4 Feature Film:
-
- "Dear Heart", avec Glenn Ford et Geraldine Page. Une maîtresse de poste assiste à une convention et attire l'attention d'un vendeur fiancé à une veuve. ★

11 h 40

- 9 Nouvelles régionales
-
- 11 Under Attack

11 h 45

- 12 Sports Hot Seat ★

11 h 55

- 2 9 Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui. — "Trans-Europ-Express" — Drame policier écrit, réalisé et interprété par Alain Robbe-Grillet.

CROWN

BROADLOOM

Le magasin
est fermé
le samedi
durant
juillet et août

RABAIS D'ETE DE 40% A 70%

SPECIAL D'ETE EN

MOQUETTE

2.99 la v. c.

à compter de

KODEL — LONG POIL
FORTREL — PELUCHE
POLYESTER
SCULPTE

maintenant seulement

7.99 la v. c.

SPECIAL D'ETE :

OZITE

en envers caoutchouté

3.79 la v. c.

DuPont 501

12 teintes

4.88 la v. c.

SPECIAL D'ETE :

Importés d'Angleterre
et Ceylan

8 teintes

3.99 la v. c.

Tous les item sont sujets à vente préalable

Fins de rouleaux à solder

Verges carrées	Description	Prix sugg. du manut.	NOTRE PRIX
187	Kodel long poil, or	\$13.95	\$7.95
102	Kodel long poil, vert olive	13.95	7.95
57	Kodel long poil, blanc	13.95	7.95
106	Kodel pelucheux long poil, vert mousse	13.95	7.95
204	Kodel sculpté épais, or	13.95	7.95
92	Kodel sculpté épais, vert olive	13.95	7.95
108	Kodel sculpté épais, rouge	13.95	7.95
70	Kodel sculpté épais, hêtre	13.95	7.95
58	Fortrel long poil touffu, rose	13.95	7.95
148	Propylon Manor Twist, olive		7.95
63	Nylon sculpté épais, rouge prune	12.95	6.95
80	Acrilan pelucheux, vert mousse	12.95	6.95
86	Kodel pelucheux, or épice	12.95	6.95
102	Nylon pelucheux, or	10.95	5.95
109	Nylon DuPont 501, rouille deux tons	8.95	4.95
61	Nylon DuPont 501, or deux tons	8.95	4.95
98	Nylon DuPont, vert mousse	8.95	4.95
72	Nylon DuPont 501, or épice	8.95	4.95
83	Nylon DuPont 501, or Buttercup	8.95	4.95
106	Nylon DuPont 501, rouge	8.95	4.95
119	Nylon DuPont 501, turquoise océan	8.95	4.95
74	Nylon DuPont 501, céleri	8.95	4.95
60	Nylon DuPont 501, avocat	8.95	4.95
118	Nylon DuPont 501, bleu pâle	8.95	4.95
58	Nylon DuPont 501, orange brûlée	8.95	4.95
90	Broadloom viscose à envers de mousse, 2 tons		2.95

VOUS POUVEZ ACHETER N'IMPORTE QUELLE QUANTITE
DES LONGUEURS CI-DESSUS

Magasinez
chez vous
Composez
235-6768

- Aucun paiement à compte
- Conditions budgétaires faciles
- Premier paiement en août 1970
- Garantie de 10 ans du Nylon DuPont 501

38 ANNEES D'EXPERIENCE

CROWN BROADLOOM CORP.

327, rue BANK près 235-6768
Gilmour

LUNDI

27 JUILLET

- 6 h 30
 (5) Sunrise Semester ★
 6 h 55
 (5) Town N' Country
 7 h
 (3) (5) CBS News ★
 (5) Today ★
 (7) The Today Show ★
 7 h 25
 (7) Comment ★
 7 h 30
 (5) Dialogue ★
 (7) The Today Show ★
 (10) Mire — Musique
 7 h 40
 (10) Bonjour !
 7 h 45
 (3) Morning Report ★
 CBS Morning News ★
 (10) Les P'tits Bonshommes
 8 h
 (3) (5) Captain Kangaroo ★
 (10) C'est parti ★
 8 h 25
 (7) Extension Service
 8 h 30
 (7) The Today Show ★

- 9 h
 (3) Mike Douglas ★
 (5) News of Women
 (5) Magic Toy Shop
 (7) Captain Kangaroo
 (10) Madame est servie ★
 9 h 30
 (5) TV Party Line ★
 (5) Cartoons ★
 9 h 55
 (5) Morning Report
 (6) News, Weather, Community Announcements ★
 10 h
 (3) (5) (7) Lucy Show ★
 (5) It Takes Two ★
 (6) Dick Van Dyke ★
 (10) Pour vous mesdames ★
 (11) Ed Allen Time ★
 10 h 25
 (5) News
 10 h 30
 (3) (5) (7) Beverly Hillbillies ★
 (4) (6) (11) Friendly Giant
 (5) Concentration ★
 (12) Newsroom 12
 10 h 45
 (4) (6) (11) Chez Hélène

- 11 h
 (2) (9) L'Univers de Sylvie ★
 (3) (5) (7) Andy Griffith ★
 (4) (6) (11) Mr. Dress-Up
 (5) Sale of The Century ★
 (10) Hong Kong ★
 (12) University of the Air
 11 h 25
 (4) (6) (11) Double Exposure
 11 h 30
 (2) (9) Cinema —
 "La colère d'Achille" (L'ira di Achille). Aventures mythologiques de Marino

AUSSI PERSONNEL QUE VOTRE SIGNATURE...

L'ordonnance... les lentilles... la monture et l'ajustement de vos verres, vous sont réservés en propre

ROYAL DIGUER

Votre représentant français chez

GEO. H. NELMS

Opticien d'ordonnances

67, rue Sparks Tél.: 233-1172

PAS D'EMBARRAS...
 TELEPHONEZ-NOUS
 235-6332

**Spectra
 Color TV**



- Main-d'œuvre garantie pour toutes les marques de stéréos et téléviseurs
- Desservant la région d'Ottawa-Hull
- Visites de service seulement \$3.50 (couleur en plus)
- Nous acceptons avec plaisir vos cartes CHARGE.

OTTAWA

Vendeur et poseur

**TAPIS, TUILES
 et CORLON**

Estimés gratuits à domicile

A. R. Tremblay Ltée

86, rue Principale, Hull
 776-3181

Pourquoi payer plus cher — Consultez toujours A. R. Tremblay



Girolami, avec Gordon Mitchell, Jacques Bergerac, Christina Gains et Gloria Milland. Les Achéens, en guerre contre les Troyens, sont repoussés à la mer. La victoire des Troyens semble acquise. Achille, offensé par Agamemnon qui lui a ravi Briseïs, la jeune captive qu'il chérissait, refuse de continuer à se battre. Italien. 1962.

- (3) (5) (7) Love of Life ★
 (5) Hollywood Squares ★
 (12) Romper Room ★

11 h 55

- (4) (6) (11) CBC News

Après-midi

MIDI

- (3) (5) (7) Where the Heart Is ★
 (4) (6) (11) Luncheon Date
 (5) Jeopardy ★
 (10) Le 10 vous informe
 (12) Hercules

12 h 15

- (10) Ciné-Lundi —
 1) "Carmen de Grenade". Aventures passionnelles avec Sara Montiel et Maurice Ronet.
 2) "Plus fort que la loi". Western avec Robert Ryan, Claire Trevor et Robert Preston.

12 h 25

- (3) (7) CBS News ★
 (5) Channel 5 Report ★

12 h 30

- (3) (4) (5) (6) (7) (11) Search for Tomorrow ★
 (5) Who, What or Where Game ★
 (8) (13) University of the Air
 (12) Magic Tom ★

12 h 55

- (5) NBC News ★

1 h

- (2) (9) Don Quichotte
 (3) Weather et Across The Fence ★
 (4) (6) (11) Luncheon Date
 (5) The Movie Game ★
 (5) He Said, She Said ★
 (7) General Hospital ★
 (8) (13) News ★
 (12) John Manolesco ★

1 h 15

- (3) Fashions in Sewing
 (8) (13) Miss Helen ★

1 h 30

- (2) (9) Les Globe trotters ★
 (3) (4) (5) (6) (7) As The World Turns ★
 (5) Life With Linkletter ★
 (8) (13) Romper Room ★
 (11) Perry's Probe
 (12) In Town ★

2 h

- (2) (9) CINEMA —
 "Mademoiselle Josette, ma femme". Comédie sentimentale de Berthomieu,

- (2) — CBFT (Montréal)
 (3) — WCAX (Burlington)
 (4) — CBOT (Ottawa)
 (5) — WPTZ (Plattsburg)
 (5) — WHEN (Syracuse)
 (6) — CBMT (Montréal)
 (7) — WWNY (Watertown)
 (8) — CJSS (Cornwall)
 (9) — CBOFT (Ottawa)
 (10) — CFTM (Montréal)
 (11) — CKWS (Kingston)
 (12) — CFCF (Montréal)
 (13) — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

avec Fernand Gravey et Odile Versois. Pour jouir d'un héritage de plusieurs millions, Josette doit se marier avant 20 ans. N'aimant pas le fiancé qu'on lui destine, elle supplie et persuade son parrain de l'épouser à la condition de la laisser libre et de divorcer dans un an. Fr 1950.

- (3) (5) (7) Love Is a Many Splendored Thing ★
 (4) (6) Bonnie Pruden Show ★
 (5) Days of Our Lives ★
 (8) (13) Magistrate's Court ★
 (11) Ed Allen Time ★
 (12) Magistrate's Court ★

2 h 30

- (3) (5) (7) Guiding Light ★
 (4) Dick Van Dyke
 (5) Doctors ★
 (6) Hazel
 (8) (13) Perry's Probe ★
 (11) Spotlight
 (12) Peyton Place ★

2 h 45

- (11) Almanac

3 h

- (3) (5) (7) Secret Storm ★
 (4) (6) (11) Take Thirty
 (5) Another World ★
 (8) (12) (13) People In Conflict ★

3 h 30

- (2) (9) Oui ou non ★
 (3) (4) (5) (6) (7) (11) The Edge of Night ★
 (5) Bright Promises
 (8) (12) (13) Doctor's Diary ★
 (10) Robin des Bois

4 h

- (2) (9) Ulysse et Oscar ★
 (3) (7) Gomer Pyle ★
 (4) (6) (11) The Galloping Gourmet ★
 (5) Beat the Clock ★
 (5) Another World Somerset ★
 (8) (13) Smart Alec ★
 (10) Maman Bagnole ★
 (12) Family Theatre

"Golden Earrings", avec Ray Milland et Marlene Dietrich. Un officier britannique qui s'est échappé de la gestapo avec l'aide d'une gitane, se déguise en bohémien pour éviter de se faire prendre.

(Suite à la page suivante)

(Suite de lundi)**4 h 30**

- 29 Grujot et Délicat ★
 3 Perry Mason
 4 6 11 D'Iberville
 5 Channel 5 Afternoon Report ★
 5 Love That Bob ★
 7 Adventures of Gulliver
 8 13 Movietime —
 "Bad Lord Byron", avec Dennis Price et Joan Greenwood. Sur son lit de mort, Lord Byron revoit sa vie, le flirt, les bonnes actions et les forfaits.
 10 La ménagerie du capitaine ★

4 h 35

- 5 Popeye ★
5 h
 29 Chaperonnette à pois ★
 4 6 Super Six ★
 5 Stagecoach West ★
 5 Big Valley ★
 7 Bewitched
 10 Café Terrasse ★
 11 Commander Jim

5 h 30

- 29 Francis au pays des grands fauves
 3 Branded ★
 4 6 11 Beverly Hillbillies ★
 7 The Early Show
 12 Pierre Berton Show ★

Soir**6 h**

- 29 Plein feu... l'aventure ★
 3 World of Sports
 4 Reach For The Top ★
 5 Channel 5 Report ★
 5 Eye Witness News
 6 To Rome With Love ★
 7 Channel 7 News
 10 Studio 10 ★
 11 McHale's Navy
 12 Pulse ★

6 h 15

- 3 Weatherwise

6 h 25

- 3 Newstime

6 h 30

- 29 Téléjournal
 4 This Day Tonight ★
 5 Huntley and Brinkley ★
 6 Hourglass
 5 7 CBS Evening News ★
 8 13 News Program ★
 11 Dateline

6 h 40

- 2 9 Nouvelles du sport

6 h 45

- 29 24 heures ★

7 h

- 29 Les saintes chéries ★
 3 CBS News ★
 4 6 Words and Music
 5 Marshall Dillon
 5 To Tell the Truth ★
 7 My Three Sons ★
 8 13 Here's Lucy ★
 10 Le 10 vous informe ★
 11 Kitty Hawk To Paris ★
 12 Here's Lucy ★

7 h 25

- 10 Les commentaires de Me Alban Flamand ★

7 h 30

- 29 Lagardère ★
 Feuilleton de Marcel Julien, d'après Paul Féval. Réalisation: Jean - Pierre Decourt. Avec Jean Piat (Lagardère), Sacha Pitoëff, Marco Perrin, Jacques Dufilho, Jean-Michel Dhermay et Nadine Alari. 1er épisode: "Le petit Parisien".
 3 5 Gunsmoke ★
 4 6 The Governor and J. J. ★
 5 My World and Welcome to It ★
 7 Gunsmoke ★
 8 12 13 It Takes a Thief ★
 10 Les Berger ★

8 h

- 4 6 11 Green Acres ★
 5 Monday Theatre ★
 10 Les champions ★

8 h 30

- 29 Ma sorcière bien-aimée ★
 2 5 7 Here's Lucy ★
 4 6 11 Five Years in the Life of... ★
 5 Monday Night at the Movies: "The Fortune Cookie" ★
 8 12 13 Barbara McNair Show ★

9 h

- 2 9 A la seconde ★
 3 5 7 Mayberry RFD ★
 4 6 11 The Name of the Game ★
 10 Le Qui Club ? ★

9 h 30

- 29 Prenez le volant
 3 5 7 Doris Day ★
 8 12 13 Pig 'N' Whistle ★

10 h

- 29 Concerts populaires 1ère partie: oeuvres de Leonard Bernstein, Borodin et Gershwin.
 2e partie: récital de Robert Charlebois. Orchestre symphonique de Montréal, dir. Léon Bernier. Réalisateur: Noël Gauvin.
 3 5 Wild, Wild West ★
 7 Music Hall ★
 8 12 13 Ironside ★
 10 Vaudeville ★

10 h 30

- 4 6 11 Memorandum On A Frozen Ark ★
 10 Le 10 vous informe ★

11 h

- 3 Nightbeat
 2 9 Téléjournal
 4 6 11 CBC News ★
 5 Local News
 5 Channel 5 Report ★
 7 Channel 7 News
 8 12 13 National News ★
 10 En pantoufles: "Le destin d'une enfant perdue". Mélodrame avec Ninon Sevilla, Ramon Gay et Hélène Durgal.

11 h 20

- 2 Nouvelles du sport
 4 6 Viewpoint
 8 13 Local News - Sports
 9 Dernière édition et sports
 11 Local News, Sports
 12 Pulse

11 h 25

- 4 6 Night Final & Sports

11 h 30

- 2 9 Cinéma —
 "Le temps du charleston". Comédie d'Ernest Arancibia, avec Maria Diaz et Tony Leblanc. Un musicien est inspiré, mais il ne réussit pas à faire jouer sa musique, jusqu'au jour où il invente un "true": il se dit représentant d'un célèbre musicien américain et offre, sous son nom, ses oeuvres aux théâtres. Fr.
 3 5 Merv Griffin ★
 5 7 The Tonight Show ★

11 h 40

- 6 Science Fiction Theatre: "Curse of the Yellow Snake", avec Joachim Berger et Pinkas Braun.
 11 Nightshift
 "Four Desperate Men", avec Aldo Ray et Heather Sears. Quatre hommes désespérés, sur une île non loin de Sydney, en Australie, menacent de faire sauter la ville.
 8 13 Call It A Day

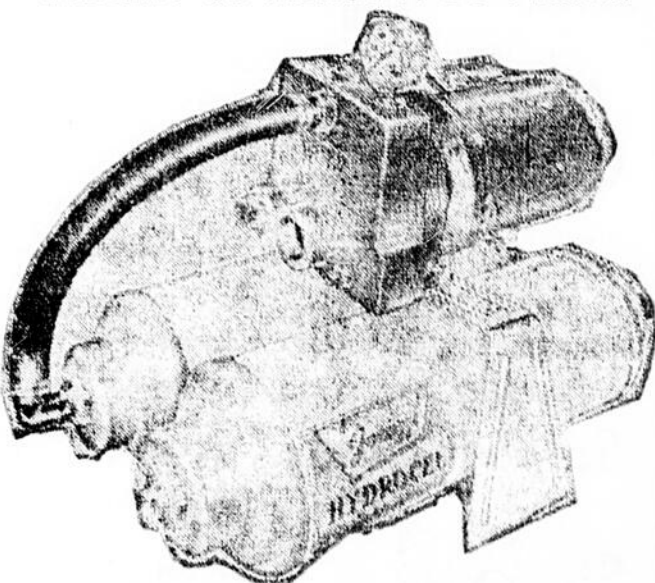
11 h 45

- 4 British Movie Night —
 "The Mindbenders", avec Dirk Bogarde et Mary Ure. Des agents de la sûreté font enquête lorsqu'un homme de science saute d'un train en marche et périt.
 12 Pajama Playhouse —
 "Untamed Frontier", avec Joseph Cotten et Shelley Winters. Querelle entre des colons et un éleveur de bétail sans merci touchant des terres du gouvernement.

12 h 30

- 10 Dernière édition

**UTILISEZ LES
ANNONCES
CLASSEES DU
"DROIT"**

CHALET ou MAISON DE FERME

Nouveau paquet jumelé de régimes pour chalet de 1/2 H.P. pour puits profond ou de surface de 550 gallons à l'heure — pression de 50 livres. Au complet avec clapet de pied, jauge et interrupteur de pression. Equivalant à un réservoir de 30 gallons.

PAQUET JUMELE — \$145**PAQUET UNIQUE 1/3 H.P. — \$110****MANNION PUMP SERVICE LTD.****115 rue CLARENCE, Ottawa. 236-9755**

**Votre concessionnaire
CITROEN
et FIAT**

TECHNI AUTO**LTEE**

95, rue Wellington, Hull

771-0632 — 771-0495

MARDI

28 JUILLET

- 6 h 30**
5 Sunrise Semester ★
6 h 55
5 Town 'N' Country
7 h
3 5 7 CBS Morning News ★
5 Today ★
7 The Today Show ★
7 h 25
7 Comment ★
7 h 30
5 Dialogue ★
7 The Today Show ★
10 Mire-musique
7 h 40
10 Bonjour!
7 h 45
3 Morning Report ★
 CBS Morning News
10 Les p'tits bonshommes
8 h
3 5 Captain Kangaroo ★
10 C'est parti ★
8 h 25
7 Library News ★
8 h 30
7 Today Show ★

- 9 h**
3 Mike Douglas ★
5 Magic Toyshop ★
5 News of Women
7 Captain Kangaroo ★
10 Madame est servie ★
9 h 30
5 Cartoons ★
5 TV Party Line ★
9 h 55
5 Morning Report
6 News, Weather, Community Announcements ★
10 h
3 5 7 Lucy Show ★
5 It Takes Two ★
6 Dick Van Dyke
10 Pour vous mesdames ★
11 Ed Allen Time ★
10 h 25
5 News ★
10 h 30
3 5 7 The Beverly Hillbillies ★
4 6 11 Friendly Giant
5 Concentration ★
12 Newsroom 12
10 h 45
4 6 11 Chez Helene
11 h
2 9 Roquet belles oreilles
3 5 7 Andy Griffith ★
4 6 11 Mr. Dress-Up
5 Sale of the Century ★
10 Ombres sur le soleil
12 University of The Air ★
11 h 25
4 6 11 Double Exposure
11 h 30
2 9 Cinéma
 "La bataille du désert". Film de Daniel Costelle. En juillet 1940, Mussolini part à la conquête de l'Égypte, le général anglais Wavell met la 10e armée en retraite. Rommel et l'A-

raka Korps vont tenter de sauver Mussolini du désastre. (Français).

- 3 5 7** Love of Life ★
5 Hollywood Squares ★
12 Romper Room ★

11 h 55

- 4 6 11** CBC News ★

Après-midi

MIDI

- 3 5 7** Where the Heart Is ★
4 6 11 Luncheon Date
5 Jeopardy ★
10 Le 10 vous informe
12 Hercule

12 h 15

- 10** Ciné-mardi
 1) "Préméditation", drame psychologique avec Jean-Claude Pascal et Pascal Roberts.
 2) "Frederica", comédie avec Charles Trenet et Elvire Popesco.

12 h 25

- 3 5 7** News ★

12 h 30

- 3 4 5 6 7 11** Search for Tomorrow ★
5 The Who, What or Where Game ★
8 13 University of The Air ★
12 Magic Tom ★

12 h 55

- 5** News ★

1 h

- 2 9** Abonné de la ligne "U"

- 3** One O'Clock Weather ★ et Across the Fence ★
4 6 11 Luncheon Date
5 The Movie Game ★
5 He Said, She Said ★
7 General Hospital
8 13 News ★
12 John Manolesco ★

1 h 15

- 3** Fashions in Sewing ★
8 13 Miss Helen ★

1 h 30

- 2 9** Minouche ★
3 4 5 6 7 As the World Turns ★
5 Life With Linkletter ★
8 13 Romper Room ★
11 Perry's Probe
12 Edith Serei ★

2 h

- 2 9** Cinéma
 "L'amant de Bornéo". Comédie gaie de J.-P. Feytaud, avec Arletty, Jean Tissier, Alerme et Pierre Larquey. Pour conquérir le cœur d'une comédienne, et l'arracher à son amant, un célibataire provincial emprunte la villa d'un ami pour l'aménager en musée indonésien. (Français 1942).

- 2** — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
6 — WHEN (Syracuse)
7 — CBMT (Montréal)
8 — WWTN (Watertown)
9 — CJSS (Cornwall)
10 — CBOFT (Ottawa)
11 — CFTM (Montréal)
12 — CKWS (Kingston)
13 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

- 3 5 7** Love Is A Many Splendored Thing ★
4 6 11 Bonnie Prudden Show ★
5 Days of Our Lives ★
8 12 13 Magistrate's Court ★

2 h 30

- 3 5 7** Guiding Light ★
4 Dick Van Dyke
5 Doctors ★
6 Coronation Street
8 13 Perry's Probe ★
11 Almanac
12 Peyton Place

3 h

- 3 5 7** Secret Storm ★
4 6 11 Take Thirty
5 Another World ★
8 12 13 People in Conflict ★

3 h 30

- 2 9** Ni oui, ni non ★
3 4 5 6 7 11 Edge of Night ★
5 Bright Promises ★
8 12 13 Doctor's Diary ★
10 Robin des Bois

4 h

- 2 9** Ulysse et Oscar ★
3 7 Gomer Pyle ★
4 6 11 Galloping Gourmet ★
5 Another World Somerset ★
5 Beat the Clock ★
8 13 Smart Alec ★
10 Champion

- 12** Family Theatre ★
 "Fluffy", avec Tony Randall et Shirley Jones. Un biochimiste qui mène une étude sur un lion, est forcé à quitter son collège après l'évasion du lion.

4 h 30

- 2 9** O.K. Shérif ★
3 Perry Mason
4 Swingaround
5 Love That Bob ★
5 Channel 5 Afternoon Report ★
6 11 Dress Rehearsal ★
7 Dudley Do-Right ★
8 13 Movietime:
 "Eagle and the Hawk", avec John Payne et Rhonda Fleming.
10 La ménagerie du capitaine ★

(suite à la page suivante)

STORES

OPAQUES ou EN
PLASTIQUE

TOUTES DIMENSIONS
(pour assombrir
les chambres)

BAZINET- CHOQUETTE

Magasin à rayons

299 Dalhousie

Tél. 236-7353

Maintenant licencié Salle à dîner "Ki-An"

Excellente cuisine
canadienne et française



SALON-BAR "Le Braoullien"

AIR climatisé pour
votre confort

Nouveau numéro de téléphone: 770-3880

ANDRÉ BAR-B-Q

651, boul. St-Joseph — HULL

(suite de mardi)

4 h 35

5 Popeye. ★

5 h

- 29 Mini-fee
 46 H. R. Pufnstuf ★
 5 Stagecoach West
 5 Big Valley
 7 Bewitched ★
 10 Café Terrasse ★
 11 Bucksaw Hollow

5 h 30

- 29 L'âne-culotte
 3 Branded ★
 4611 Beverly Hillbillies ★
 7 The Early Show
 12 Pierre Berton Show ★

Soir

6 h

- 29 Courrier du désert ★
 3 World of Sports
 4 On Safari ★
 5 Eyewitness News
 5 Channel 5 Report ★
 6 Stump the Stars ★
 7 News
 10 Studio 10
 11 McHales Navey
 12 Pulse ★

6 h 15

- 3 Weatherwise — Newstime ★

6 h 30

- 29 Téléjournal
 4 This Day Tonight ★
 5 Huntley & Brinkley Report ★
 57 CBS News ★
 6 Hourglass
 813 News Program ★
 11 Dateline

6 h 40

- 29 Nouvelles du sport

6 h 45

- 29 24 heures

7 h

- 29 Le trésor des Hollandais ★
 3 CBS News ★
 4 Tee To Green ★
 5 Marshall Dillon ★
 5 To Tell the Truth ★
 6 Portrait
 Entrevue avec Bryce MacKasey.
 7 "The Flying Nun" ★
 813 The Courtship of Eddie's Father ★
 10 Le 10 vous informe
 11 Marcus Welby, M.D.
 12 The Courtship of Eddie's Father ★

7 h 25

- 10 Les commentaires de Me Auguste Choquette ★

7 h 30

- 29 Cinéma du mardi — "La Belle Américaine". — Comédie écrite, réalisée et interprétée par Robert Dhéry, avec Colette Brosset, Alfred Adam et Louis de Funès. Un industriel

ayant légué à sa secrétaire le montant de la vente de son automobile, la veuve jalouse, la cède à bas prix à un modeste ouvrier. Celui-ci s'en revient donc chez lui au volant d'une superbe voiture américaine dont la valeur dépasse manifestement ses moyens. La belle "américaine" commence par lui causer des ennuis: il perd son emploi, se fait enfermer dans le coffre arrière et y passe une nuit. Français 1961.

- 357 CBS Tuesday Night Movie — "Wake Me When It's Over". Avec Ernie Kovacs, Don Knotts et Margo Moore.

- 4 Stump the Stars ★
 5 Jeannie ★
 6 Tee to Green
 81213 Mod-Squad ★
 10 Coeur à tout ★

8 h

- 4611 Happy Days ★
 5 Debbie ★
 10 Bonanza ★

8 h 30

- 5 Julia ★
 81213 Johnny Cash ★

9 h

- 29 Moi et l'autre ★
 4611 McQueen
 5 NBC Movie "Billie".
 10 Peter Gunn ★

9 h 30

- 29 Les enquêteurs associés ★
 35 The Governor & J.J.
 4611 The Bold Ones ★
 7 Room 222 ★
 81213 Department S ★
 10 Sous mon toit ★

10 h

- 29 Format 60
 357 CBS News Hour: "60 minutes"

- 10 Cherchez le magot ★

10 h 30

- 35 A communiquer
 4611 This Land of Ours ★
 81213 Our World ★
 10 Le 10 vous informe ★

11 h

- 29 Téléjournal
 3 Night Beat
 4611 CBC National News
 5 Eye Witness News
 5 Channel 5 Report ★
 7 WWNY News ★
 81213 CTV National News ★
 10 En pantoufles
 "Les diables du Guadalupe". Aventures avec John Wayne, Robert Ryan et Janis Carter.

11 h 20

- 2 Nouvelles du sport
 46 Viewpoint
 News — Sports
 813 Local News & Sports
 9 Dernière édition et sports
 11 Local News
 12 Pulse ★

11 h 30

- 29 Cinéma canadien
 "Le viol d'une jeune fille douce". Comédie satirique écrite et réalisée par Gilles Carle. Interprètes: Julie LaChapelle, Katherine Mousseau, Daniel Pilon et Jacques Cohen. (Canadien 1968).

- 35 Merv Griffin Show ★
 57 The Tonight Show ★

11 h 40

- 6 One of a Kind
 813 Call it a Day ★

11 Nightshift

"Hell To Eternity", avec David Jansen et Jeffrey Hunter. Un jeune homme élevé par une famille japonaise à Los Angeles, profite de sa connaissance de la langue lorsqu'il est au service de la Marine après le bombardement à Pearl Harbour.

11 h 45

- 4 Adventure Theatre
 "Desert Hawk", avec Richard Green, Yvonne de Carlo et Rock Hudson.
 12 Pajama Playhouse — "Island of Lost Souls". — Drame avec Bela Lugosi et Charles Laughton.

12 h 30

- 10 Dernière édition

ASSORTIMENT
COMPLET DE

- Rubans magnétiques de qualité
- Bobines toutes grandeurs Sonny & Ampex
- Cassettes 60 et 90 minutes
- Cartouches 9 pistes et cassettes pré-enregistrées

BOULEVARD
ELECTRONIC

279B, boul. St-Joseph
 HULL, Qué.

776-2355

ELLE EST UNIQUE EN SON GENRE

Notre nouvelle mise en plis permanente fait fureur, pour vous le prouver, nous avons eu des commentaires et toutes sont du même avis: "Elle est merveilleuse!", "Je n'ai plus besoin de me friser", etc.



Mme GRENIER dit: "Je passe mes journées à la plage et je suis toujours bien coiffée."

ESSAYEZ ET
VOUS VERREZ

Une coupe de cheveux de 2 à 3 pouces avec ou sans guiches, boucles souples, franges légères sur le front pour adoucir le visage, il n'y a rien de plus pratique, pensez-y bien.



Mme SAUVE dit: "Quand cette mise en plis a été inventée, j'ai fini de me casser la tête."

UNE MISE EN PLIS PERMANENTE: Jamais plus de rouleaux, vous pouvez vous baigner, prendre la pluie, vous laver les cheveux et voilà un coup de peigne et votre coiffure est terminée.

P.S.: Procédé exclusif au salon Blue Doll, importé directement de Paris.

Nous fabriquons
 perruques et postiches
 avec vos propres
 cheveux

Salon Blue Doll

(AIR CLIMATISÉ)

143, rue Principale, HULL 777-2853

Perruquier à votre
 disposition

"La locomotive", pièce écrite et réalisée par André Roussin mettant en vedette Elvire Popesco et Fernand Ledoux

"La Locomotive," pièce écrite et réalisée par André Roussin, sera présentée dans le cadre de la série Festival de France, le dimanche 26 juillet, à 20 h 30, à la chaîne française de télévision de Radio-Canada.

André Roussin, auteur dramatique français, a écrit "la Locomotive" pour la grande comédienne Elvire Popesco, sa principale interprète. Ce que l'on sait moins, c'est que le point de départ de la pièce est dû à René Clair, cinéaste.

"Vous rappelez-vous, cher René, ce jour où vous me dites avoir pensé à une histoire dont l'héroïne pourrait être 'balkanique', car je venais de vous confier que je cherchais un personnage pour Elvire Popesco? Votre projet était d'écrire un scénario intitulé 'Saint-Martin.' Je vous dis: 'Cela pourrait être aussi une pièce.' A quoi votre réplique fut immédiate: 'Si elle vous tente...' J'ai écrit la pièce que vous aviez déclenchée et qui ne deman-

dait qu'à naître — 'Saint-Martin' devint 'la Locomotive.' Permettez-moi, cher René, de vous remercier d'avoir fait de moi, somme toute, votre collaborateur." C'est en ces termes qu'André Roussin explique comment, d'une image, d'un personnage entrevu, d'une phrase souvent anecdotique à l'origine, naissent la plupart de ses pièces dont "la Locomotive."

Sonia, débarquée à Paris à l'âge de 17 ans, mariée à un libraire depuis quarante ans, tente de s'évader d'un monotone amour familial et bourgeois, en inventant pour elle et ses proches une légende, une extraordinaire histoire d'amour, une folle passion qu'elle a tissée d'année en année avec de plus en plus d'extravagance et de nostalgie.

Cependant, au moment où débute "la Locomotive," le héros de cette légende, Kostia, le beau Kostia qui existe vraiment, sonnera enfin à la porte de Sonia retrouvée après tant d'années. Mais ce

Kostia est un Slave du type lucide. Voilà donc Sonia mise en face de la réalité, ce qui entraînera d'assez considérables modifications à ce conte de fées conçu, bâti de toutes pièces, sorti de l'imagination de Sonia.

Elvire Popesco, dans le rôle de Sonia, réussit une extraordinaire création et parvient même à rendre plausible l'in vraisemblable. Elle se surpasse et sa présence en scène est incomparable.

Fernand Ledoux, dans le rôle de Kostia, excellent acteur d'une grande expérience, nous donne une

composition ahurissante de ce vieux amoureux russe, avec la mimique et l'accent, qu'une jeune femme jadis perdit comme héros et qui reparait sous les traits d'un "vieux clown calculateur".

La distribution comprend également Henri Crémieux (le mari), Paule Emmanuele (Catherine, leur fille); Agnès Desroches (Isabelle) et François Borel (Alexandre), leurs deux petits-enfants, 19 et 22 ans.

Cette réalisation de l'ORTF est signée Pierre Sabbagh. Elle nous sera présentée à la télévision canadienne par Raymond Charette.

Une carrière, une marotte

L'opéra : carrière de Léopold Simoneau et marotte de René Arthur

La radio de Radio-Canada nous présente, le dimanche à 17 heures, **Une carrière, une marotte**. De quelle carrière s'agit-il? De l'opéra. De quelle marotte? De l'opéra encore. La carrière, cette semaine, c'est celle de Léopold Simoneau, ténor de réputation internationale. La marotte, c'est celle de René Arthur qui s'est toujours amusé à collectionner des faits sur l'opéra.

Sur un ton très détendu, ils nous parlent à bâtons rompus ou à "potins rompus" de divers moments de la vie artistique de l'excellent ténor mozartien. Pour Léopold Simoneau, le grand soir — celui qu'il aura sûrement en mémoire au jour de son centième anniversaire — fut sa première apparition à la Scala de Milan alors qu'il a été ébloui par la salle "écrasante de beauté et de majesté."

Les interlocuteurs profitent de l'occasion pour nous faire connaître leurs opinions quand à la traduction des opéras. En esthète qu'il est, Léopold Simoneau considère que traduire une oeuvre, c'est la trahir, tandis que pour René Arthur, il s'agit d'une concession logique faite pour attirer

le public. Cette discussion est intéressante car les deux protagonistes, compétents en la matière, multiplient les exemples, regardent le problème sous tous ses angles.

D'autre part, les auditeurs auront le plaisir d'entendre: "Regnava nel Silenzio", extrait de "Lucia di Lammermoor" de Donizetti, interprété par Joan Sutherland; "Céleste Aïda", extrait de l'opéra de Verdi, chanté par Richard Tucker. Ces passages sont parmi les plus séduisants, les plus enveloppants, les plus contagieux du répertoire.

Deux airs de "la Bohème" de Puccini sont également au programme: "Que cette main est froide", chanté en français par Georges Thill, et "O Soave fanciulla", interprété d'après la version originale par Pierrette Alarie et Léopold Simoneau.

Les "opéramanes" ne voudront pas manquer **Une carrière, une marotte**, le dimanche 26 juillet à 17 heures. Si, par la force des choses, ils en étaient empêchés, ils peuvent se consoler en pensant que cette émission, réalisée par Pierre Boutet, passera à CBF-FM le mardi 28 juillet à 21 heures.



Une des scènes de "La locomotive"



Patrick McGoochan et Leo McKern

Reprise du "Prisonnier"

Les amateurs de mystères seront heureux d'apprendre le retour, à la chaîne française de télévision de Radio-Canada, du **Prisonnier** dont on a pu suivre, en 1967, les nombreuses aventures et surtout les multiples tentatives d'évasion. Le **Prisonnier**, qui met en vedette Patrick McGoochan dans le rôle principal, reprend l'affiche le mercredi 29 juillet à 23 h 30.

Le **Prisonnier** est un homme dont l'intelligence frise le génie. Excellent agent secret britannique, il remet un jour sa démission à la suite d'un violent différend avec ses supérieurs. Il rentre chez lui et c'est alors qu'un étrange jet de vapeur s'infiltre par le trou de la serrure et l'homme tombe inconscient. Au cours du premier épisode, nous assistons

à son réveil dans un étrange appartement au milieu d'un mystérieux village qui pourrait se trouver n'importe où dans le monde. L'homme est désormais prisonnier de puissances étrangères. Dorénavant, il ne sera qu'un numéro, le numéro 6, pour tout son entourage. Les hommes et les femmes qui habitent le village ont-ils été kidnappés comme lui? Sont-ils amis ou ennemis? Qui dirige ce village? Pourquoi le numéro 6 a-t-il été fait prisonnier? Que lui veut-on? Voilà autant de questions qui se bousculent dans l'esprit de l'ancien agent secret qui mettra désormais tout en œuvre pour tenter de s'échapper.

Signalons que pour cette série, le comédien Patrick McGoochan est à la fois acteur, producteur et auteur des textes.

Cinéma canadien

"Le viol d'une jeune fille douce"

C'est une comédie satirique en couleur, écrite et réalisée par Gilles Carle, "le Viol d'une jeune fille douce," que vous propose **Cinéma canadien**, le mardi 28 juillet à 23 h 30, à la chaîne française de Radio-Canada.

Julie, une jeune fille douce et simple, dont la vie est sans histoire, attend un enfant sans savoir qui en est le père. Elle songe à l'avortement, hésite, se demande si elle va garder l'enfant ou l'abandonner. Les trois frères de Julie surgissent, bien décidés à retrouver

le séducteur et à venger l'honneur de la famille.

Mélodrame démodé? Comédie cruelle? Drame ponctué d'humour? Je ne sais pas" affirme le réalisateur. C'est une œuvre faite de déchirante et pudique tendresse, marquée d'un sens précis de la caricature, prétexte à une critique de la société québécoise. Les interprètes de ce film sont Julie Lachapelle, Katherine Mousseau, Daniel Pilon, Jacques Cohen et Claude Jutra.

Ce film, bien de son époque, saura certainement rejoindre un large public.

Les Héros de mon enfance

Colette Devlin à la découverte de Colette Devlin enfant

Chaque dimanche matin à 10 h 30, à la radio de Radio-Canada, les invités de la réalisatrice Monic Nadeau et de la recherchiste-animatrice Francine Laurendeau nous parlent des êtres qui ont meublé leur prime jeunesse, au cours de l'émission **Les Héros de mon enfance**.

Ces invités qui nous permettent de pénétrer dans les souvenirs — et les secrets — de leur vie d'enfant viennent de tous les milieux, et depuis les débuts de la série, nous avons fait connaissance avec des artistes, des écrivains, des chanteurs, des politiciens, des hommes de science, etc.

En ce qui concerne l'émission qui nous intéresse principalement cette semaine, c'est-à-dire celle qui sera diffusée le dimanche 26 juillet à 10 h 30, elle nous propose une rencontre avec l'une des meilleures animatrices que Radio-Canada compte dans ses rangs, nous voulons parler de Colette Devlin.

Les auditeurs connaissent bien cette grande fille brune à la voix chaude et au rire franc et clair. Les séries dont elle a été, ou dont elle est l'animatrice, ne peuvent s'énumérer sans risque d'oublier, mais nous devons, malgré tout, citer le magazine **S'il vous plaît** et **Jazz en liberté**. Il faut également ne pas oublier que Colette Devlin est une excellente comédienne que l'on a d'ailleurs revue sur les planches l'an dernier dans une pièce primée au concours des jeunes auteurs, organisé par la Nouvelle Compagnie théâtrale.

En cherchant bien

Quand Monic Nadeau lui a demandé de venir passer 30 minutes derrière le micro, la première réaction de Colette Devlin a été identique à celle des invités qui l'ont précédée, c'est-à-dire qu'elle a répondu: "Mais je n'ai plus aucun souvenir de cette époque".

En effet, il s'agit de parler des gens qui ont "frappé" votre mémoire entre 4 et 9 ans et comme cela, de

but en blanc, plus rien ne vient à l'esprit. Par contre, après un temps de réflexion, il n'en est plus de même. Notre animatrice s'en est rendu facilement compte puisque, après avoir commencé à répondre aux questions de Francine Laurendeau (questions que l'on n'entend pas en cours d'émission), elle a vu défiler devant elle tout un merveilleux passé qu'elle imaginait perdu à jamais.

"C'est une expérience absolument fascinante que j'ai vécue, nous a expliqué Colette Devlin. En l'espace d'un instant, il m'a semblé qu'un voile se déchirait et j'ai retrouvé toutes ces années. Il y avait là mon quartier, les gens qui l'habitaient, ma famille, mes amis, mes jeux de l'époque. Bref, tout ce qui fut Colette Devlin entre 4 et 9 ans.

"Ce retour dans un monde tellement éloigné ne peut être que passionnant, même si après coup on se rend compte qu'on a dévoilé des secrets que l'on désirait garder au fond de soi-même. Ainsi, je me suis aperçue (et je l'ai dit au micro) que j'étais une petite fille pas très gaie ayant une grande admiration pour sa grand-mère. J'ai parlé de mes lectures "éclectiques" puisqu'elles allaient des contes de fées (que j'aime toujours autant) aux bouquins de Dely avec ses héros romantiques.

"Si je fais le bilan de l'émission, je m'estime comblée car moi qui ne m'attarde jamais sur le passé et pense bien mieux au temps présent, et encore plus à l'avenir j'ai éprouvé un plaisir auquel je ne m'attendais pas. Arrivé à un certain âge, chacun d'entre nous devrait s'astreindre à cette petite gymnastique. Elle nous réserve des surprises agréables."

Avec **Les Héros de mon enfance** du dimanche 26 juillet, nous allons découvrir une Colette Devlin différente de celle que nous connaissons depuis des années.

Nous avons hâte d'observer et d'apprécier l'enfant qui a précédé la femme.

MERCREDI

29 JUILLET

- 6 h 30
5 Sunrise Semester ★
 6 h 55
5 Town'n Country
 7 h
3 5 News★
5 Today★
7 Today Show★
 7 h 25
7 Comment★
 7 h 30
5 Dialogue
7 Today Show★
10 Mire-musique
 7 h 40
10 Bonjour!

- 7 h 45
3 Morning Report★
 CBS Morning News★
10 Les p'tits bonshommes★
 8 h
3 5 Captain Kangaroo★
10 C'est parti★
 8 h 25
7 Social Security
 8 h 30
7 Today Show★
 9 h
3 Mike Douglas★
5 Magic Toy Shop★
5 News of Women
7 Captain Kangaroo★
10 Madame est servie★
 9 h 30
5 Cartoons★
5 TV Party Line★
 9 h 55
5 Morning Report
6 News, Weather, Community Announcements★
 10 h
3 5 7 Lucy Show★
5 It Takes Two★

J.A.L. Lafrenière
 R.O.
 OPTOMETRISTE

92 ch. Montréal — 749-0481

CITE VANIER

Lundi à vendredi
 9 h a.m. à midi
 1h 30 à 5 h 30 p.m.
 Mardi, vendredi
 soir de 7 p.m. à 9 p.m.
FERME LE SAMEDI
 EN JUIN - JUILLET - AOUT

- 6** Dick Van Dyke
10 Pour vous mesdames★
11 Ed Allen Time★

10 h 25

- 5** Morning News★

10 h 30

- 3 5 7** Beverly Hillbillies★
4 6 11 Friendly Giant
5 Concentration★
12 Newsroom 12

10 h 45

- 4 6 11** Chez Hélène

11 h

- 2 9** Toutou, Kiri, Manège★
3 5 7 Andy Griffith★
4 6 11 Mr. Dress-Up
5 Sale of the Century★
10 Le fugitif
12 University of the Air

11 h 25

- 4 6 11** Double Exposure

11 h 30

- 2 9** Cinéma
 "Prisonnier du mal". Mélodrame réalisé par Mario Costa, avec Francisco Rabal, May Britt et Bernard Blier.

- 3 5 7** Love of Life★
5 Hollywood Squares★
12 Romper Room★

11 h 55

- 4 6 11** CBC-TV News

Après-midi

MIDI

- 3 5 7** Where the Heart Is★
4 6 11 Luncheon Date★
5 Jeopardy★
10 Le 10 vous informe
12 Hercules

12 h 15

- 10** Ciné-Mercrédie: —
 1) "Vautrin". Drame d'époque avec Michel Simon, Georges Marchal et Madeleine Sologne.
 2) "Un divorce". Drame social avec Marga Lopez et Carlos Lopez Moctezuma.

12 h 25

- 3 5 7** News★

12 h 30

- 3 4 5 6 7 11** Search for Tomorrow★
5 Who, What or Where Game★
8 13 University of the Air
12 Magic Tom

12 h 55

- 5** News★

1 h

- 2 9** Provinces★
3 Weather et Across the Fence★
4 6 11 Luncheon Date
5 Movie Game★
5 He said, She said★
7 General Hospital

- 2** — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
6 — WHEN (Syracuse)
7 — CRMT (Montréal)
8 — WWNY (Watertown)
9 — CJSS (Cornwall)
10 — CBOFT (Ottawa)
11 — CFTM (Montréal)
12 — CKWS (Kingston)
13 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

- 8 13** News★
12 John Manolesco

1 h 15

- 3** Fashions in Sewing★
8 13 Miss Helen★

1 h 30

- 2 9** Les globetrotters★
3 4 5 6 7 As The World Turns★
5 Life with Linkletter★
8 13 Romper Room★
11 Perry's Probe
12 In Town★

2 h

- 2 9** Cinéma —
 "Les Anciens de Saint-Loup". Comédie dramatique de Georges Lampin, avec François Perier, Bernard Blier, Serge Reggiani, Pierre Larquey et Odile Versois.

- 3 5 7** Love Is A Many Splendored Thing★
4 6 Bonnie Pruden Show★
5 Days of Our Lives★
8 13 Magistrate's Court★
11 Ed Allen Time★
12 Magistrate's Court★

2 h 30

- 3 5 7** Guiding Light★
4 Dick Van Dyke
5 Doctors★
6 Hazel
8 13 Perry's Probe★
11 Spotlight
12 Peyton Place★

2 h 45

- 11** Almanac

3 h

- 3 5 7** Secret Storm★
4 6 11 Take Thirty
5 Another World★
8 12 13 People in Conflict★

3 h 30

- 2 9** Oui ou non★
3 4 5 6 7 11 Edge of Night★
5 Bright Promises★
8 12 13 Doctor's Diary★
10 Robin des bois

4 h

- 2 9** Ulysse et Oscar★
3 7 Gomer Pyle★
4 6 11 Galloping Gourmet★
5 Beat The Clock★
5 Another World Somerset★

(Suite à la page suivante)

Ho Wah

METS CHINOIS
 LIVRAISON GRATUITE
 pour commande
 de \$2 et plus.

Ouvert tous les jours
 de 11 h a.m. à 1 h a.m.
 Ven. sam. de 11 h a.m.
 à 3 h a.m.

771-5881

Banquets
 et réceptions

Spécialités Egg Rolls,
 poulet Bar-B-Q, riz frit
 au poulet, repas com-
 plets, etc....

**218 Montcalm,
 HULL**
 (Vis-à-vis Bélanger)

SPECIAUX DE LA SEMAINE

Décoration LABELLE

TAPIS ARMSTRONG 100% NYLON. Choix de 6 couleurs. La ver. car.	\$5.45
CUSHION FLOOR "Accotone" d'Armstrong. Prix rég. \$3.49 la v. c. Spécial dans 6', 9', 12'. La ver. car.	\$2.50
PRELARTS CONGOLEUM 6', 9', 12'. La ver. car.	65c - 75c - 85c
PRELARTS ARMSTRONG VINYLE, 9', 12'. La ver. car.	\$1.45
TAPIS INTERIEUR-EXTERIEUR. GARANTIE 2 ANS. La ver. car.	\$4.44
PEINTURE DURAL PROFESSIONNEL LATEX — SUPER BLANC. La gal.	\$3.49
PEINTURE CROWN DIAMOND FLO-GLAZE — Email semi-lustre Latex et mat. Le gallon	\$5.95
	\$4.95

377 ch. McArthur
 VANIER, Ontario.
 745-0365

51 et 53 rue William
 OTTAWA, Ontario
 234-4856

*ESTIMATION GRATUITE

(Suite de mercredi)

- 8 13** Smart Alec ★
10 Super Car ★
12 Family Theatre:
 "Teenage Rebel". Avec
 Ginger Rogers et Michael
 Rennie. Histoire d'une jeune
 fille de parents divorcés.
4 h 30
2 9 Pico ★
3 Perry Mason
4 6 11 Banana Splits ★
5 Channel 5 Afternoon Re-
 port ★
5 Love That Bob ★
7 George of the Jungle ★
8 13 Movietime —
 "We Willie Winkle". Avec
 Shirley Temple, Victor Mc-
 Laglen et June Lang.
10 Les Banana Splits ★
4 h 35
5 Popeye ★
5 h
2 9 Les cadets de la fo-
 rêt ★
4 6 History Makers
5 Stagecoach West ★
5 Big Valley ★
7 Bewitched
10 Café terrasse ★
11 Commander Jim
5 h 30
2 9 Walt Disney présen-
 te ★
 "Le Génial Révolté" (re-
 partie) Film de W. Schli-
 chting, avec Carl Boehm et
 Giulia Recchini.
3 Branded ★
4 6 11 The Beverly Hill-
 billies
7 The Early Show
12 Pierre Berton ★

GAVARD Ltée

"PAL"

35, rue Mangin, Hull

**BOIS
MATERIAUX**

**VENTE ET
SERVICE
DE PISCINE**

Accessoires
Produits chimiques

777-1681

Soir

- 6 h**
3 5 6 7 News, Sports,
4 To Rome With Love ★
6 The Ghost & Mrs.
 Muir ★
10 Studio 10
11 McHale's Navy
12 Pulse ★
6 h 15
3 Weatherwise & News
6 h 30
2 9 Téléjournal
4 This Day Tonight ★
5 Huntley & Brinkley Re-
 port
5 7 CBS News ★
6 Hourglass
8 13 The News Program ★
11 Dateline 6:30
6 h 40
2 9 Nouvelles du sport
6 h 45
2 9 24 heures
7 h
2 9 Cinéma d'ici —
 Rencontre avec les cinéas-
 tes canadiens les plus im-
 portants, auteurs de longs
 métrages. Extraits de films
 et reportages filmés en
 cours de tournage.
 Aujourd'hui: Jean-Pierre
 Lefebvre.
 Interviewer: André Paquet.
 Réalisation: René Boissay.
3 CBS News ★
4 Something Else ★
5 Marshall Dillon
5 To Tell The Truth ★
6 Manitoba 100
7 Animal World ★
8 13 Sport Spectrum ★
11 Department S.
12 Catherine McKinnon ★
7 h 25
10 Les commentaires de Me
 Alban Flamand

- 7 h 30**
2 9 La Bohème en balla-
 de ★
3 5 7 Where's Huddles ★
4 6 Debbie Reynolds ★
5 The Virginian ★
8 13 The Flying Nun ★
10 Les grandes productions.
 "Scotland contre le mas-
 que". Drame policier avec
 Joachim Fuchsberger et
 Karin Dor.
12 The Flying Nun ★

- 8 h**
2 9 Baseball: San Diego à
 Montréal.
 En cas de pluie:
 Ciné-Soleil: "Le réfugié".
3 5 7 Gomer Pyle ★
4 6 11 Expo Baseball: San
 Diego à Montréal ★
8 13 Wednesday Night Mo-
 vie
 "The Naked and the Dead".
 Avec Aldo Ray et Cliff Ro-
 bertson.
12 CFL Football: Hamilton
 à Ottawa.

8 h 30

- 3 5 7** Beverly Hill-
 billies ★
9 h
3 5 Medical Centre ★
5 Music Hall ★
7 Wednesday Night Movie
 "The Ugly American" —
 Avec Marlon Brando et Ei-
 ji Okada.

9 h 30

- 10** Claude Blanchard ★
10 h
3 5 Hawaii 5-0 ★
5 Then Came Bronson ★

10 h 30

- 2 9** Gros plan ★
4 6 Comedy Crackers ★
8 12 13 Chez Mico ★
10 Le 10 vous informe ★
11 Newstel

11 h

- 2 9** Téléjournal
3 Channel 3 Night Beat
4 6 11 CBC-TV News ★
5 Local News
5 Channel 5 Report ★
7 Channel 7 News
8 12 13 News ★
10 En pantoufles —
 "Comment épouser un mil-
 lionnaire". Comédie avec
 Marilyn Monroe, Betty Gra-
 ble et Lauren Bacall

11 h 15

- 8 13** Insight News
11 h 20
2 Nouvelles du sport
4 6 Viewpoint & News-
 Sports
8 13 Late News & Sports
9 Dernière édition, sports
11 Local Weather, News
 and Sports.
12 Pulse

11 h 30

- 2 9** Le prisonnier. Début
 Aventures fantastiques met-
 tant en vedette Patrick Mc-
 Goohan dans le rôle du pri-
 sonnier.
3 5 Merv Griffin ★
5 7 The Tonight Show ★

LE DROIT — PAGE 15

11 h 40

- 4** International Cinema
 "The Devil's Choice". Avec
 Belinda Lee et Ivan Desny.
 Les vies de plusieurs indi-
 vidus se rencontrent dans
 un milieu d'intrigue et de
 violence ★
6 Cine-Six
 "The Miracle Worker" —
 Avec Anne Bancroft et Pat-
 ty Duke. Les premières an-
 nées de Helen Keller, la
 sourde et aveugle.
8 13 Call It A Day ★
11 Nightshift
 "Gunhawk" Avec Rory Cal-
 houn et Rod Cameron.

11 h 45

- 12** Pajama Playhouse
 "Information Received" —
 Avec Sabina Sesselman et
 Hermione Baddeley. — Un
 homme et une femme ten-
 dent un piège de mort du-
 quel un des deux sera la
 victime.

12 h 30

- 10** Dernière édition

L'assurance
à la portée
de tous

Un plan, un
agent, un paie-
ment mensuel
pour toutes vos
assurances, voi-
là la nouvelle
façon moderne
de s'assurer. Jérôme Tessier



**ASSURANCE
TESSIER ENR.**

Assurances, résidentielles et
commerciales. Auto-feu-vie-
hypothèque-salaire-
responsabilité.
Licencié pour Québec et
Ontario.
365A St-Joseph, suite 6, Hull
777-5226
Bienvenue à tous

Techni-Cars (Canada) Ltd.

concessionnaire **CITROEN**

Réparations — Carrosserie et peinture
pour toutes voitures

EQUIPEMENT DES PLUS MODERNES, TRAVAIL SOIGNE
218 ch. Montréal VANIER, Ont.
745-2147 — 745-2148



M. ROBILLARD
certifié en
prothèses
auditives

POUR VOS

PROBLEMES AUDITIFS

et pour comprendre aussi bien
qu'entendre, voyez M. Robillard ou ses
représentants MM. Lecours, Bard,
Soulard, Théorêt

REPARATIONS DE TOUTES MARQUES

CENTRE
AUDITIF

Beltone®

J. H. ROBILLARD & ASSOCIES

27, rue Waller, OTTAWA

233-4091

LE DROIT

30 JUILLET

6 h 30
 5 Summer Semester

6 h 55
 5 Town N' Country

7 h
 5 Today★
 3 5 News
 7 Today Show★

7 h 15
 10 Mire — Musique

7 h 25
 7 Comment★

7 h 30
 5 Dialogue
 7 Today Show★
 10 Bonjour!

7 h 45
 3 Morning Report★
 CBS Morning News★
 10 Les p'tits bonhommes

8 h
 3 5 Captain Kangaroo★
 10 C'est parti★

8 h 25
 7 Extension Service★

8 h 30
 7 Today Show★

9 h
 3 Mike Douglas★
 5 Magic Toy Shop★

POUR GARÇONS

PANTALONS A PIEDS
 EVASES. 3.88
 Teintes variées

VESTONS EN NYLON
 avec capuchon. 8 à 16.
 Teintes variées 3.88

Nous acceptons CHARGE X

BY WARD
 BARGAIN
 CENTER

38, carré du
 Marché By
 Tél.
 234-2195

S. MAGIDSON
Prop.

OPTOMETRISTE

S. ARSENEAULT O.D.

447 Cumberland
 236-6066

LOCATION DE TV DE HULL

TELEVISEURS NEUFS

SEMAINE ou MOIS
 \$5 — \$8 — \$12

SERVICE RAPIDE

771-3233



André Lesage

d'espionnage réalisé par André de Toth, avec J. Hawkins, Gia Scala et Erik Schumann. Un général attaché à l'Intelligence Service britannique fait partie de l'état-major allemand depuis vingt-cinq ans. Il joue un rôle très important dans les années 1943-1944.

3 5 7 Love Of Life★
 5 Hollywood Squares★
 12 Romper Room★

11 h 55

4 6 11 CBC TV News

Après-midi

MIDI

3 5 7 Where the Heart Is★

4 6 11 Luncheon Date
 5 Jeopardy★
 10 Le 10 vous informe
 12 Hercules

12 h 15

10 Ciné-Jeudi —
 1) "Celui qui doit mourir" drame avec Mélina Mercouri et Jean Servais.
 2) "Zorros le rebelle", drame psychologique avec Ettore Manni, Francisco Rabal, et Milly Vitale.

12 h 25

3 5 7 News★

12 h 30

3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow★

5 Who, What or Where Game★

8 13 University of The Air★

12 Magic Tom★

12 h 55

5 News★

1 h

2 9 Festival Charlie Chaplin.

"Charlot fait du ciné". Charlot, assistant-machiniste hors pair.

3 Weather et Across the Fence

4 6 11 Luncheon Date

5 Movie Game★

5 He Said, She Said

7 General Hospital

8 13 News★

12 John Manolesco★

1 h 15

3 Fashions in Sewing★

8 13 Miss Helen★

1 h 30

2 9 Histoires sans paroles

3 4 5 6 7 As the World Turns★

5 Life with Linkletter★

8 13 Romper Room★

11 Perry's Probe

12 Edith Serej★

2 h

2 9 Cinéma

"Angelito amiral". Mélodrame réalisé par Santos Alcocer, avec Angelito Go-

- 2 — CBFT (Montréal)
- 3 — WCAX (Burlington)
- 4 — CBOT (Ottawa)
- 5 — WPTZ (Plattsburg)
- 5 — WHEN (Syracuse)
- 6 — CBMT (Montréal)
- 7 — WNNY (Watertown)
- 8 — CJSS (Cornwall)
- 9 — CBOFT (Ottawa)
- 10 — CFTM (Montréal)
- 11 — CKWS (Kingston)
- 12 — CFCF (Montréal)
- 13 — CJOH (Ottawa)

★ Emission-couleur

mez, Sun de Sander et Roberto Camardiel. A la mort de son père, capitaine d'un bateau de pêche, un garçon est admis à une école navale.

3 5 7 Love Is A Many Splendored Thing★

4 6

11 Bonnie Pruden Show★

5 Days of Our Lives★

8 13 Magistrate's Court★

12 Magistrate's Court★

2 h 30

3 5 7 The Guiding Light★

4 Dick Van Dyke

5 Doctors★

6 Coronation Street

8 13 Perry's Probe★

11 Almanac

12 Peyton Place★

3 h

3 5 7 Secret Storm★

5 Another World★

4 11 Take Thirty

6 30 From Winnipeg

8 12 13 People in Conflict★

3 h 30

2 9 Ni oui, ni non★

3 4 5 6 7 11 Edge of Night★

5 Bright Promise★

8 12 13 Doctor's Diary★

10 Robin des bois

4 h

2 9 Ulysse et Oscar★

3 Gomer Pyle★

4 6 11 Galloping Gourmet★

5 Another World

Somerset★

5 Beat the Clock★

7 Gomer Pyle★

8 13 Smart Alec★

10 Mon Martien favori★

12 Family Theatre —

"The Redhead From Wyoming", avec Maureen O'Hara et Alex Nicol. Une femme tient un comptoir de règlement pour bestiaux, volant ainsi des valeurs de bétail.

4 h 30

2 9 Major Plum

Pouding★

3 Perry Mason

4 6 11 Banana Splits★

5 Channel 5 Afternoon

Report★

5 Love That Bob★

7 Dastardly & Muttley★

(suite à la page suivante)

(Suite de jeudi)

- (8) (13) Movietime —
"Winchester 73", avec
James Stewart, Shelley
Winters et Dan Duryea.
Histoire de vengeance
lorsqu'un homme se fait
enlever une carabine Win-
chester estimée, par un
ancien compagnon. ★
- (10) La ménagerie du
capitaine ★

4 h 35

- (5) Popeye ★
- 5 h
- (2) (9) Robin-Fusée ★
- (4) (6) Arthur and The Squa-
re Knights of the Round
Table ★
- (5) Stagecoach West ★
- (5) Big Valley ★
- (7) Bewitched ★
- (10) Café - Terrasse ★
- (11) Bucksaw Hollow

5 h 30

- (2) (9) Les hommes de
l'espace ★
- (3) Branded ★
- (4) (6) (11) Beverly Hill-
billies ★
- (7) The Early Show
- (12) Pierre Berton Show ★

Soir

6 h

- (2) (9) "Le Monde en
liberté".
- (3) World of Sports
- (4) Klahanie ★
- (5) (5) (7) News ★
- (6) Reach for the Top
- (10) Studio 10 ★
- (11) McHale's Navy
- (12) Pulse ★

6 h 15

- (3) Weatherwise et News
time

6 h 30

- (2) (9) Téléjournal
- (4) This Day Tonight ★
- (5) Huntley-Brinkley
Report ★
- (5) CBS-News
- (6) Hourglass
- (7) CBS News
- (8) (13) The News Program ★
- (11) Dateline 6:30

6 h 40

- (2) (9) Nouvelles du sport

6 h 45

- (2) (9) 24 heures

7 h

- (2) (9) L'homme du
"Picardie" ★
- (3) CBS News — Cronkite
- (4) All Around the Circle ★
- (5) Marshall Dillon
- (5) To Tell the Truth ★
- (6) Life Style: "Meminists"
- (7) Life Style: North Coun-
try Sportsman ★
- (8) (12) (13) Family Affair ★
- (10) Le 10 vous informe ★
- (11) Felony Squad ★

7 h 25

- (10) Les commentaires de
Me Marcel Faribault.

7 h 30

- (2) (9) Donald Lautrec
"chaud" ★
- (3) (5) (7) Family Affair
- (4) (6) Doris Day ★
- (5) Daniel Boone ★
- (8) (12) (13) This Is Tom
Jones ★
- (10) Cinéma Kraft ★
"C'est arrivé à Naples",
comédie napolitaine avec
Clark Gable, Sophia Loren
et Vittorio de Sica.
- (11) Pig & Whistle

8 h

- (2) (9) Les grands films —
"J'ai tué Raspoutine". —
Drame historique réalisé
par Robert Hossein, d'après
le récit autobiographique
avant l'exil du prince Félix
Youssouppoff. Principaux in-
terprètes: Gert Frobe, Pe-
ter McEnery et Geraldine
Chaplin. A Saint-Peters-
bourg, en 1909, le prince
Félix Youssouppoff fait la
connaissance de Raspou-
tine, moine débauché, qui
exerce une grande influen-
ce sur la cour impériale.
Après des études à Oxford,
il revient en Russie où il
constate que Raspoutine
est devenu une menace sé-
rieuse pour l'avenir de son
pays. Youssouppoff décide
alors de le tuer. (Franco-
italien 1967).

- (3) (5) (7) Happy Days
- (4) (6) (11) Bill Cosby Show ★

8 h 30

- (4) (6) (11) The Nature of
Things.
- (6) Ironside
- (8) (12) (13) Dean Martin Pre-
sents the Goldiggers ★

9 h

- (3) Thursday Night Movie
"A Man Could Get Killed",
avec James Garner et Me-
lina Mercouri.
- (4) (6) (11) Bonanza ★
- (5) Thursday Night Movie
"Affair with a Killer",
avec Stephan Young et
Austin Willis ★
- (7) Thursday Night Movie —

"The Law et Jake Wade",
avec Robert Taylor.

- (10) Vrai de vrai ★

9 h 30

- (5) Dragnet ★
- (8) (12) (13) Mannix ★
- (10) Sauve qui peut ★

10 h

- (2) (9) La part du lion
- (4) (6) (11) Civilization ★
- (5) Dean Martin ★

10 h 30

- (2) (9) Gros plan
- (8) (12) (13) Diamond Lil's ★
- (10) Le 10 vous informe ★

11 h

- (2) (9) Téléjournal
- (3) Chanel 3 Night Beat
- (4) (6) (11) CBC News
- (5) Local News
- (5) Chanel 5 Report
- (7) WNYW News ★
- (8) (12) (13) News ★
- (10) En pantoufles —
"L'épervier du Nil", aven-
tures romanesques avec
Silvana Pampanini, Vitto-
rio Gassman et Folco Lulli.

11 h 20

- (2) Nouvelles du sport
- (4) (6) Viewpoint
- (8) (13) Local News — Sports
- (9) Dernière édition et
Sports
- (12) Pulse ★
- (11) Local News, Weather,
Sports

11 h 25

- (4) (6) Night Final et
Sports ★

11 h 30

- (2) (9) Classiques à coup sûr
"Tendre ennemie". Comé-
die dramatique de Max
Ophüls, avec Simone Ber-
riau, Catherine Fontenay,
Georges Vitray et Roger
Legris. (Français 1936).

- (3) (5) Merv Griffin ★
- (5) (7) The Tonight Show ★

11 h 40

- (6) Cine-Six —
"Sherlock Holmes Face
Death", avec Basil Rathbo-
ne et Nigel Bruce. La dé-
couverte d'une crypte sous-
terre mène à la solution
de deux meurtres.

(8) (13) Call It A Day ★

- (11) Nightshift
"Masquerade", avec Cliff
Robertson et Jack Haw-
kins. Histoire d'agents se-
crets et d'espionnage.

11 h 45

- (4) Nightmare Theatre —
"Man Who Cried Wolf",
avec Lewis Stone, Tom
Brown et Barbara Read.
Un homme avoue plusieurs
crimes, en préparation
d'un meurtre qu'il doit
vraiment exécuter.

- (12) Pajama Playhouse —
"Dentist In the Chair",
avec Bob Moakhouse et
Peggy Cummins. Un étu-
diant en médecine denti-
aire et son compagnon de
chambre consacrent plus
de temps à éviter la sur-
veillance du doyen qu'à
étudier.

12 h 30

- (10) Dernière édition.

1 h 45

- (12) University of the Air

LUCK'S CAFE

METS CHINOIS
et CANADIENSSalle à manger
à l'air climatisé

SPECIAL

REPAS D'HOMMES
D'AFFAIRES

y compris la soupe et le café

à partir
de \$1.24Mets de riz frit au poulet
gratuit avec commande à
emporter.LIVRAISON GRATUITE
AVEC COMMANDE
DE \$3.50 et PLUS

TELEPHONE

771-7319

234 Montcalm, Hull

MAICO - PELLETIER
APPAREILS AUDITIFS ET SERVICEVotre choix d'appareils
auditifs: 19 modèles
en 4 types:

- Tout dans l'oreille
- Derrière l'oreille
- Dans les lunettes
- Sur soi

Votre choix d'ajustements
spéciaux:

- Mono-acoustique
- Stéréo-acoustique
- Croisement
- Bi-croisement

SERVICE AUDITIF

MAICO

422, rue Rideau — OTTAWA

236-1221

Desirez-vous un ajustement
précis qui vous satisfera
ainsi que votre médecin ?

Voyez



H. Olivier Pelletier,
B.A.
AUDIOLOGISTE
BREVETE EN
APPAREILS AUDITIFS

VENDREDI

31 JUILLET

- 6 h 30**
5 Summer Semester
- 6 h 55**
5 Town N' Country
- 7 h**
3 CBS News★
5 Today★
5 CBS News★
7 The Today Show★
- 7 h 25**
7 Comment★
- 7 h 30**
5 Dialogue
7 The Today Show★
10 Mire — Musique
- 7 h 40**
10 Bonjour!
- 7 h 45**
3 Morning Report★
 CBS Morning News
10 Les p'tits bonshommes
- 8 h**
3 5 Captain Kangaroo★
10 C'est parti★
- 8 h 25**
7 Extension Service★
- 8 h 30**
7 The Today Show★
- 9 h**
3 Mike Douglas★
5 News of Women
5 Magic Toy Shop★
7 Captain Kangaroo★
10 Madame est servie★
- 9 h 30**
5 TV Party Line★
5 Cartoons★
- 9 h 55**
5 News★
6 News, Weather, Community Announcements★
- 10 h**
3 5 7 The Lucy Show★
5 It Takes Two★
6 Dick Van Dyke
10 Pour vous mesdames★
11 Ed Allen★

- 10 h 25**
5 News Report★
- 10 h 30**
3 5 7 Beverly Hillbillies★
4 6 11 Friendly Giant
5 Concentration★
12 Newsroom — Bulletin Board
- 10 h 45**
4 6 11 Chez Hélène
- 11 h**
2 9 Linus★
3 5 7 Andy Griffith★
4 6 11 Mr. Dress-Up
5 Sale of the Century★
10 Echec et mat★
12 University of the Air
- 11 h 25**
4 6 11 Double Exposure★
- 11 h 30**
2 9 — CINEMA
 "Les Combinards". Comédie burlesque de Jean-Claude Roy, avec Darry Cowl, Michel Serrault, Jacques Bernard, Agnès Spaak et Jane Sourza. Deux combinards, à l'imagination fertile, singénient à découvrir la recette qui leur permettra de vivre sans travailler. Les faits divers des journaux sont pour eux une source d'inspiration. (Français 1966).
- 3 5 7** Love of Life★
5 Hollywood Squares★
12 Romper Room★
- 11 h 55**
4 6 11 News

Après-midi

- MIDI**
3 5 7 Where The Heart Is★
4 6 11 Luncheon Date
5 Jeopardy★
10 Le 10 vous informe
12 Hercules

- 12 h 15**
10 Ciné-vendredi
 1) "Barbe noire le pirate" aventures avec Linda Darnell, Robert Newton et Richard Cyan.
 2) "Quatre balles pour Joe", western avec Fred Canow et Paul Piaget.

- 12 h 25**
3 5 7 News★
- 12 h 30**
3 4 5 6 7 11 Search for Tomorrow★
5 Who, What Or Where Game★
8 13 University of the Air
12 Magic Tom★

- 12 h 55**
5 News★
- 1 h**
2 9 "Les motards"★
3 Weather and Across the Fence
4 6 11 Luncheon Late
5 He Said, She Said★
5 The Movie Game★
7 General Hospital
8 13 News
12 John Manolesco★

- 1 h 15**
3 Fashion in Sewing
8 13 Miss Helen
- 1 h 30**
2 9 Les Globe-trotters★
3 4 5 6 7 As the World Turns★
5 Life With Linkletter★
8 13 Romper Room★
11 Perry's Probe
12 In Town★
- 2 h**
2 9 CINEMA —
 "Les aventures de Nils". Conte réalisé par Kenne Fant, avec Sven Lundberg, Max Von Sydow et Annika Tereotow. (Suédois 1962).

- 3 5 7** Love Is A Many Splendored Thing★
4 6 11 Bonnie Prudden Show★
5 Days of Our Lives★
8 13 Magistrate's Court★
12 Magistrate's Court★
- 2 h 30**
3 5 7 Guiding Light★
4 Dick Van Dyke★
5 The Doctors★
6 Hazel
8 13 Perry's Probe★
11 Spotlight
12 Peyton Place

- 2 h 45**
11 Almanac
- 3 h**
3 5 7 Secret Storm★
4 6 11 Take Thirty
5 Another World★
8 12 13 People In Conflict★

- 3 h 30**
2 9 Les 3 as
3 4 5 6 7 11 Edge of Night★
5 Bright Promises★

- 2** — CBFT (Montréal)
3 — WCAX (Burlington)
4 — CBOT (Ottawa)
5 — WPTZ (Plattsburg)
5 — WHEN (Syracuse)
6 — CBMT (Montréal)
7 — WNNY (Watertown)
8 — CJSS (Cornwall)
9 — CBOFT (Ottawa)
10 — CFTM (Montréal)
11 — CKWS (Kingston)
12 — CFCF (Montréal)
13 — CJOH (Ottawa)
 ★ Emission-couleur

- 8 12 13** Doctor's Diary★
10 Robin des Bois
- 4 h**
2 9 Ulysse et Oscar★
3 7 Gomer Pyle★
4 6 11 Galloping Gourmet★
5 Another World Somerset★
5 Beat The Clock★
8 13 Smart Alec★
10 Detective international
12 Family Theatre —
 "Francis goes to the Races", avec Donald O'Connor et Piper Laurie. "Francis" vient au secours de Peter qui se mêle à des gangster.

- 4 h 30**
2 9 La Ribouldingue★
3 Perry Mason
4 6 11 World of Man
5 Love That Bob★
5 Channel 5 Afternoon Report
7 Hot Wheels
8 13 MovieTime —
 "Mr. Perrin et Mr. Trail", avec David Farran et Greta Gyn. Drame démontrant le rapport entre deux professeurs anglais.

- 10** La ménagerie du capitaine★
- 4 h 35**
5 Popeye★
- 5 h**
2 9 Yogi l'Ours★
4 6 Birdman and the Galaxy Trio★
5 Stagecoach West★
5 Big Valley★
7 Bewitched
10 Café Terrasse★
11 Uptight

- 5 h 30**
2 9 Voyage au fond des mers★
 Science-fiction de Jerry Hopper, avec Richard Basehart et David Hedison. "Le Leviathan", Anthony a trouve une fissure dans l'écorce terrestre qui conduit directement au noyau central de la terre.
3 Branded★
4 6 11 Beverly Hillbillies
7 The Early Show
12 Pierre Berton Show★
 (Suite à la page suivante)

GRAND CHOIX



CHEVROLET — CHEVELLE — NOVA — MONTE CARLO — CAMARO — CUTLASS — OLDSMOBILE

A. & R. GREGOIRE AUTO Ltée

Ligne directe 237-0870 EMBRUN 443-2885

(Suite de vendredi)

Soir

- 6 h**
 3 Sports, Weather, News
 4 My Three Sons ★
 5 Eyewitness News
 6 Channel 5 Report ★
 7 Klabanie ★
 7 Channel 7 News
 10 Studio 10 ★
 11 McHales Navy
 12 Pulse ★
- 6 h 30**
 29 Téléjournal
 4 This Day Tonight ★
 5 CBS News - Cronkite ★
 Report ★
 5 Huntley Brinkley
 6 Hourglass
 7 CBS News ★
 8 13 The News Program ★
 11 Dateline
- 6 h 40**
 29 Nouvelles du sport
- 6 h 45**
 29 24 heures
- 7 h**
 29 Les animaux chez eux ★
 3 CBS News ★
 4 Showcase
 5 Marshall Dillon
 5 To Tell The Truth ★
 6 All Around The Circle
 7 Ghost and Mrs Muir ★
 8 12 13 Ray Stevens Show ★
 10 Le 10 vous informe ★
 10 Under Attack
- 7 h 25**
 10 Les commentaires de Me Alban Flamand



CHARLES LANDRY

... spécialiste en vêtements pour hommes, vous invite à le consulter afin d'obtenir le meilleur STYLE... QUALITE... SERVICE.

Charles Landry Inc.

"Le salon de l'homme élégant"
 173, rue Principale, Hull — 777-2220
 Utilisez votre carte "Chargex"

7 h 30

- 29 La soeur volante ★
 3 5 Get Smart ★
 4 6 Julia ★
 5 High Chaparral ★
 7 Get Smart ★
 10 En première ★
 "Sept contre la mort". — Drame de guerre avec Rosano Schiaffino, John Saxon et Nino Costercuovo.
 11 Four Winds to Adventure ★
- 8 h**
 29 Sébastien et la Marie Morgane ★
 3 7 He & She ★
 4 6 11 Here Come the Stars ★
 5 Channel 5 Special ★
 8 12 13 CTV Friday Night Movie —
 "Dingaka", avec Stanley Baker et Juliet Prowse. Un Sud-Américain est accusé de meurtre et doit subir un procès afin de prouver son innocence. ★

8 h 30

- 29 Les chevaliers du ciel ★
 3 5 7 Hogan's Heroes ★
 5 The Name of the Game ★
- 9 h**
 29 Chapeau melon et bottes de cuir ★
 3 5 7 Friday Night Movie "The Third Day", avec George Peppard, Elizabeth Ashley et Roddy McDowell.
 4 6 Sing Along Jubilee ★
 11 Friday Night Movie —
 "Doomsday Flight", avec Jack Lord, Van Johnson et Katherine Crawford. Une bombe est cachée à bord d'un avion en destination de New York. ★

9 h 30

- 4 6 Mission Impossible ★
 10 Une journée avec ★
- 10 h**
 29 Format 60
 5 Brackens World ★
 8 12 13 The F.B.I. ★
 10 Coup de filet ★

10 h 30

- 4 C.I.B.
 "Vol d'automobiles".
 6 Two Plus One
 10 Le 10 vous informe ★

11 h

- 29 Téléjournal
 3 Channel 3 Nightbeat ★
 4 6 11 CBC News ★
 5 Local News
 5 Channel 5 Report ★
 7 Channel 7 News
 8 12 13 News
 10 En pantoufles

- 1) "Colère froide". Policier psychologique avec Estella Blain et Harold Kay.
 2) "Le paradis des mauvais garçons". Aventures avec Jane Russell et Robert Mitchum.

11 h 20

- 2 Nouvelles du sport
 4 6 Viewpoint ★
 8 13 Local News & Sports ★
 9 Dernière édition et sport
 11 Local News, Weather and Sports
 12 Pulse ★

11 h 25

- 4 6 Night Report ★

11 h 30

- 29 — Cinéma
 "Un nommé La Rocca". — Drame policier réalisé par Jean Becker, avec Jean-Paul Belmondo, Pierre Vaneck et Christine Kaufmann, d'après le roman "L'excommunié", de José Giovanni. Robert La Rocca apprend que son ami est accusé d'un meurtre dont il est innocent. Il se rend à Marseille pour retrouver le responsable de cette accusation et le tue.
 3 Merv Griffin Show ★
 5 7 The Tonight Show ★
 5 Star Theatre
 1) "Johnny Guitar", avec Joan Crawford et Scott Brady. ★
 2) "Eegah", avec Arch Hall et Richard Kiel. ★

11 h 35

- 4 Sports ★

11 h 40

- 6 Cine-Six
 "Winter Kept Us Warm", avec John Labow et Henry Tarvainen. Les bons et mauvais moments d'une amitié entre deux étudiants d'université à Toronto.
 8 13 Big Movie —
 "The Shadow of the Cat", avec Andre Morell et Barbara Shelley. Le chat d'une femme décédée, seul témoin de son meurtre, réussit à venger sa mort.
 11 Nightshift:
 "My Man Godfrey", avec June Allyson et David Niven. Aventures d'un faînéant devenu domestique lorsqu'on découvre qu'il est membre de royauté autrichienne, entré illégalement aux Etats-Unis.

11 h 45

- 4 Channel Four Playhouse
 "Fate Is The Hunter", avec Glenn Ford, Nancy Kwan et Rod Taylor. Après une

LE DROIT — PAGE 19

tragedie aérienne, un vieil ami du pilote risque sa peau pour l'absoudre de tout blâme.

- 12 Pajama Playhouse —
 "The Night Walker", avec Robert Taylor et Barbara Stanwyck. Une veuve riche dont l'époux est mort dans une explosion, tente de résoudre le mystère entourant un rêve qui la tourmente.

1 h 20

- 2 CINE-NUIT —
 "La nuit des traqués". — Drame réalisé par Bernard-Roland, avec Sami Frey, Juliette Mayniel et Claude Titre, d'après un roman de José-André Lacour.

2 h

- 12 University of the Air ★

UTILISEZ LES
 ANNONCES
 CLASSEES DU
 "DROIT"



CHIROPRACTICIEN

Jean-Robert
GAUTHIER, d.c.

445 Cumberland

OTTAWA
 (angle Besserer)
232-5272

OPTICIENS D'ORDONNANCES

BASTIEN

CLEMENT et JEAN-MARC BASTIEN
MIREILLE BASTIEN-NORMANDIN

447 Cumberland

234-3220
234-3109

En récital, Raul Sosa pianiste argentin

Les auditeurs de Récital sont invités à écouter le pianiste argentin Raul Sosa, le dimanche 26 juillet à 10 heures, à la radio de Radio-Canada. Raul Sosa a choisi d'interpréter des oeuvres de Debussy, Stockhausen, Xenakis et Messiaen.

Après de brillantes études au conservatoire national de musique de Buenos Aires et

des débuts fort remarquables au théâtre Colon de cette ville, Raul Sosa obtint, en 1963, une bourse du gouvernement français lui permettant d'aller travailler à Paris avec la grande pianiste Magda Tagliaferro.

L'année suivante, Raul Sosa fit ses débuts parisiens à la salle Chopin-Pleyel. Au lendemain de ce récital, Ber-

nard Gavoty écrivit dans Le Figaro: "... un très beau pianiste égal et brillant."

Quelques mois plus tard, Raul Sosa remporta le 1er prix du concours international Jean-Hubert-Biermans, de la fondation belge de Paris, et le 2e Prix du concours international Magda-Tagliaferro. Par la suite, il participa bril-

lamment à plusieurs concours internationaux tel celui de Maria Canals à Barcelone et tout récemment, en mars 1970, celui d'Olivier Messiaen à Royan, en France, où il a obtenu un 2e prix.

Raul Sosa se produisit sur plusieurs scènes européennes, notamment au Wigmore Hall de Londres et à l'institut de culture hispanique de Madrid et, en 1967, il effectua sa première tournée de concerts organisée par les Jeunesses musicales belges.

Etabli au Canada depuis quelques années, ce pianiste de trente ans est déjà bien connu des auditeurs de Radio-Canada qui l'ont entendu à plusieurs reprises et qui suivent sa carrière avec beaucoup d'intérêt.

En plus de ses récitals, Raul Sosa s'est également produit en solo avec des orchestres canadiens comme celui du Centre national des Arts à Ottawa, sous la direction de Mario Bernardi et de Sylvio Lacharité, et l'orchestre symphonique de Québec, sous la direction de François Bernier. A chacun de ses concerts, la critique, qui voit en lui l'un des plus grands pianistes de demain, est unanime à louer ses dons exceptionnels.

En mars 1968, à la suite d'un récital de Raul Sosa à Montréal, Gilles Potvin s'exprimait en ces termes: "M. Sosa est possesseur d'un mécanisme digital remarquable, toujours magnifiquement contrôlé, en ce sens qu'il ne l'exploite jamais pour d'autres fins que des fins strictement musicales. Les traits les plus complexes bénéficient d'une clarté exceptionnelle, sans la moindre précipitation. Il exerce également un contrôle total sur la sonorité de son instrument."

En avril de la même année, on pouvait lire dans Le Soleil de Québec: "L'orchestre symphonique de Québec nous a mis en présence d'un pianiste exceptionnel, d'un artiste au sens le plus large du mot. Raul Sosa est une véritable révélation."

Pianiste de concert avant tout, Raul Sosa ne néglige pas l'enseignement pour autant, car il est professeur au Conservatoire de musique de la province à Montréal, et pendant l'été, il donne des cours au Centre d'art JMC du mont Orford.

MESSAGE IMPORTANT

A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

A COMPTER DU DEBUT DU MOIS
D'AOUT, NOUS DEMENAGERONS DANS
DES NOUVEAUX LOCAUX SITUES AU

108, rue MONTCALM, Hull

(ancien édifice Richer-Chênevert)

Ceci nous permettra de vous offrir un plus grand choix de tapis, tuiles, prélat, tapisserie, etc... Le site de notre nouveau magasin étant plus central, il sera facile d'accès pour tous.

Claude Leblanc

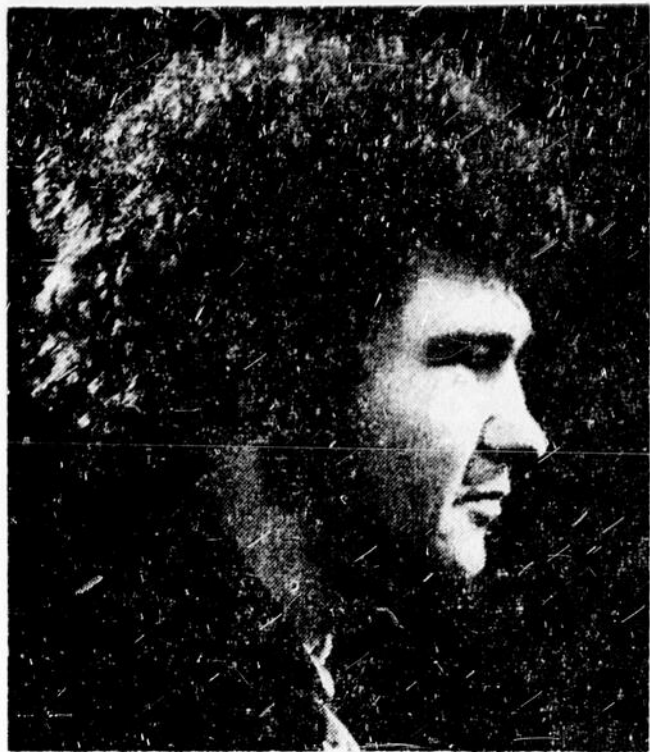
LTEE

69, boul. St-Joseph, Hull

771-5897



P.S. Surveillez Le Droit au début d'août
pour nos **GRANDS SPECIAUX**
D'OUVERTURE



Robert Charlebois

Concerts populaires

Lequel des Charlebois allons-nous découvrir, l'ancien ou le nouveau?

Celui qu'on a nommé la découverte du Festival du disque en 1965 et le meilleur auteur-compositeur en 1968; celui qui a gagné le prix Félix-Leclerc en 1969 et le premier prix au Festival de Spa, en Belgique, en 1968; celui que l'on connaît beaucoup plus sans doute comme interprète de "Lindbergh", Robert Charlebois, sera l'invité de l'Orchestre symphonique de Montréal, lors de son prochain **Concert populaire**. Ce concert sera télévisé à la chaîne française de Radio-Canada, le lundi 27 juillet à 22 h.

Robert Charlebois, tous seront d'accord, est un bonhomme imprévisible. D'une année à l'autre, d'un jour à l'autre, il se renouvelle constamment, et c'est avec grand plaisir

que tous ses admirateurs pourront l'entendre dans un tour de chant surprise, accompagné de l'Orchestre symphonique que dirigera Léon Bernier.

Ce récital Robert Charlebois sera présenté en deuxième partie de programme au **Concert populaire**. La première partie sera consacrée à des oeuvres de Leonard Bernstein, de Borodin et de Gershwin; nous entendrons ainsi des extraits tirés des oeuvres suivantes: "Candide", comédie musicale de Bernstein; "danses Polovtsiennes" du "Prince Igor" de Borodin, et "An American in Paris" de Gershwin.

La réalisation à la télévision de ce **Concert populaire** est confiée à Noël Gauvin.

Autour de la paix

Une émission remplie d'humour et de poésie, animée par Guy Lévesque

La Tour de la paix est l'horloge à ciel ouvert à laquelle la population d'Ottawa se fie pour connaître l'heure exacte. Mais le samedi à midi trente, c'est tout le réseau français de radio de

Radio-Canada qui s'ajuste à son heure puisque, d'Ottawa, nous parvient alors **Autour de la paix**, émission estivale animée et réalisée par Guy Lévesque.

Il s'agit d'une émission où l'on entend tour à tour de la musique instrumentale et des chansons, entrecoupées de textes poétiques et humoristiques. Au programme, le samedi 25 juillet: "Dravons la Gatineau," avec Raoul Roy (thème musical); "le Piano de la plage," avec Charles Trenet; "Au suivant," avec Jacques Brel; "le Mal de toi," avec Donald Lautrec; "Pense à l'été," avec Raymond Lefebvre, et quelques autres.

Annonceur à CBOF-CBOFT, Guy Lévesque a d'abord travaillé aux stations de Rouyn-Noranda, Amos, Val-d'Or et Hull où il a animé un nombre considérable d'émissions. Ses ambitions: devenir animateur d'une émission de variétés et d'un jeu-questionnaire. Mener une vie paisible et mourir plus heureux que riche. Entre-temps, écoutez-le tous les samedis à midi trente, alors qu'il vous fait rêver **Autour de la paix**.

Zoom en liberté

Michel Louvain accueille Christyne Chartrand, Stéphane, Dick Rivers et France Castel

Une heure de poésie, de chansons, de fraîcheur. Soixante minutes de détente, de chaleur, de musique. Quelques pas de danse, un large sourire, l'écho de vos chansons préférées, et le tour est joué. Vous avez fait de **Zoom en liberté** votre émission à vous, en assistant à l'enregistrement de ce spectacle, le vendredi à 20 h 30, au kiosque E à Terre des hommes.

Pour tous les téléspectateurs qui ne peuvent participer à l'enregistrement de cette émission, **Zoom en liberté** est télévisé en couleur le dimanche à 19 h 30, à la chaîne française de Radio-Canada.

Le dimanche 26 juillet, votre hôte Michel Louvain accueillera Christyne Chartrand, Stéphane, France Castel et Dick Rivers.

Ces artistes interpréteront pour vous quelques grands succès de la chanson populaire: "Promises, promises", "Je reviens te chercher", "Le ciel se marie avec la mer", "Pendant que...", "Jezabel", "la Fontaine des amours", "San José" et d'autres encore.

L'orchestre sera sous la direction de Lee Gagnon. Une heure qui ajoutera de la gaieté aux plaisirs de votre été.

Réalisation: Richard Martin.

Cinéastes de notre temps

Max Ophüls, cinéaste

Dans le cadre de la série **Cinéastes de notre temps**, le samedi 25 juillet à 22 heures, les téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada pourront se documenter sur le cinéaste Max Ophüls.

Réalisateur français d'origine sarroise, né le 6 mai 1902, mort à Hambourg le 26 mars 1957, Max Ophüls fut d'abord acteur et metteur en scène de théâtre. Bien que déjà célèbre à l'âge de 22 ans, il abandonne le théâtre pour se consacrer uniquement au cinéma.

Sa première oeuvre, "Liebelei," réalisée en Allemagne, met déjà l'accent sur ce qui sera désormais

le thème de toute son oeuvre: l'amour et la femme, s'attachant à illustrer les malheurs féminins, "malheurs des seuls êtres purs, quelle que soit leur condition: femme du monde ou fille légère". Un grand nombre de comédiens, aujourd'hui de réputation internationale, ont travaillé avec lui, et c'est à travers les témoignages de Danielle Darrieux, Daniel Gelin, Simone Simon, Martine Carol, Peter Ustinov ou Vittorio de Sica, que vous découvrirez l'homme, chez ce grand cinéaste. Vous pourrez également voir des extraits de ses films tels que "Lola Montès," "le Masque" ou "le Plaisir."

Concert JMC

Arthur Garami et Dorothy Weldon jouent Michel Perrault

C'est le mercredi 29 juillet à 20 h 30, au Centre d'art des Jeunesses musicales du mont Orford, dans le cadre des concerts publics de Radio-Canada, que nous aurons le plaisir d'entendre l'Ensemble de chambre d'Arthur Garami.

Au programme: "la Sérénade" pour flûte, violon et alto, opus 25 de Beethoven; la Fantaisie pour harpe et violon de Saint-Saëns; les "Contes pour clarinette, violon et piano" de Bartok; la "Sonate pour flûte, alto et harpe" de Debussy, et, en première publique, les "Dialogues en quatre mouvements pour violon et harpe" du compositeur canadien Michel Perrault.

"Dialogues en quatre mouvements" (prélude — air — valse lente — finale) fut présenté en première canadienne à l'émission **Récital du dimanche**, le 3 mai dernier, à la radio de Radio-Canada. Cette oeuvre, composée en 1951, était à l'origine une suite pour violon solo intitulée "Monologues." Il y a quelques mois, Arthur Garami, ayant l'intention de jouer ces "Monologues" avec la harpiste Dorothy Weldon demanda à Michel d'en faire une transcription

pour violon et accompagnement de harpe. Les résultats enchantèrent tellement les 2 instruments qu'ils décidèrent aussitôt d'ajouter cette oeuvre à leur répertoire régulier. Elle s'appelle maintenant "Dialogues en quatre mouvements."

Quant à l'Ensemble de chambre d'Arthur Garami, il fut fondé à l'automne 1969 à l'occasion du concert inaugural de la Société de musique de chambre Lake Shore, de Pointe-Claire. Il se compose de six musiciens chevronnés de réputation internationale, dont le violoniste et fondateur Arthur Garami, l'altiste Stephen Kondaks, le flûtiste Mario Duschènes, le clarinetiste Raphaël Masella, la harpiste Dorothy Weldon et le pianiste Charles Reiner.

"Notre but, m'explique Arthur Garami, est de consacrer nos talents collectifs à propager des chefs-d'oeuvre injustement négligés jusqu'ici. Avec cet ensemble, nous avons accès à un répertoire de musique de chambre extrêmement vaste et presque inépuisable nous permettant une variation infinie de formations." En tant que soliste, Arthur Garami se dit fatigué de rejouer toujours

les mêmes oeuvres et il croit que cet ensemble de musique de chambre sera un enrichissement, non seulement pour lui mais pour tous les membres du groupe.

Depuis 1968, Arthur Garami est également membre-fondateur d'un quatuor à cordes connu sous le nom de Quatuor classique de Montréal. Il arrive quelquefois aux deux groupes de travailler ensemble et de toucher ainsi

à un répertoire qu'ils ne peuvent interpréter séparément.

Pour ceux qui veulent assister gratuitement à ce concert, des billets numérotés seront disponibles à la salle des Jeunesses musicales du mont Orford à compter du jeudi 23 juillet. Le public pourra se les procurer par téléphone au numéro 274-4378 pour Montréal et la région métropolitaine et à 843-3981 pour les Cantons de l'Est.

Horizons

"Le roman policier et les mass média"

"Le Roman policier et les mass média", tel est le sujet du cinquième épisode de la série consacrée à ce genre romanesque et qui sera présentée dans le cadre de l'émission **Horizons**, le mardi 28 juillet à 21 h 30, à la radio de Radio-Canada.

Dans cent ans, quand on voudra savoir comment on vivait en 1970, on repassera de vieux films, bien sûr, mais aussi on lira des romans policiers. En effet, cette littérature n'est pas que distrayante; elle nous offre très souvent un témoignage de moeurs des plus justes. Simeon, avec les petits bourgeois de l'entre-deux-guerres; Simonin ou LeBreton, avec les truands; Shangler, avec les riches parvenus américains, décrivent avec une minutie scrupuleuse les différentes couches sociales humaines du XXe siècle.

Nul doute que les moyens d'information modernes jouent un rôle décisif quant à la popularité des romans policiers et des visages de leur héros — car souvent le succès d'un roman tient à la personnalité du héros.

Le cinéma a fait James Bond, la télévision, Elliott Ness; quant à la radio, si l'on en croit Maurice Gagnon, auteur de plusieurs textes entendus à l'antenne de Radio-Canada, c'est le support qui permet le mieux de laisser libre cours à l'imagination.

Pourtant, il n'est pas si sûr que le cinéma et la télévision apportent des lecteurs aux auteurs de romans po-

liciers; d'autre part, il est indéniable qu'ils jouent un rôle primordial dans la "mythification" des héros.

On se souvient de l'énorme retentissement qu'a eu le premier film de James Bond. Avant leur adaptation au cinéma, les romans de Ian Fleming n'étaient que de simples "Série noire" acceptées ou refusées par l'éditeur. Aujourd'hui, ils se vendent par milliers.

La sociologue Violette Morin qui a consacré une étude au cas James Bond nous explique pourquoi ce personnage plaît tant: "James Bond réussit par magie grâce à sa prestance, à la prestigieuse invention des gadgets. Il a une réussite immédiate et non violente. Aux femmes, il plaît sans frais de coeur. Dès qu'il apparaît, il séduit."

Au cours de l'émission, nous entendrons les opinions de Frédéric Dard, auteur de "San Antonio"; d'Auguste LeBreton, auteur de "Du rififi chez les hommes"; des écrivains Albert Simonin et Pierre Nord; des cinéastes Jean-Pierre Melville et François Truffaut qui a porté à l'écran "Tirez sur le pianiste" et "La Mariée était en noir", tirés de romans policiers.

Texte et interviews: Martine de Bary; réalisation: Micheline Carron; lecteur: Pierre Massimi. Mise en ondes à Montréal: Aline LeGrand.

Prochain épisode: "Le roman policier, où mène-t-il?"

La Part du lion

L'économie du Québec

"L'Economie du Québec, avec ceux qui la planifient." C'est cet important sujet que les invités de Pierre de Bellefeuille débattront le jeudi 30 juillet à 22 heures, au cours de l'émission télévisée **la Part du lion**, à la chaîne française de Radio-Canada.

S'ils peuvent se rendre libres, car ils ont de nombreuses occupations, le premier ministre du Québec, le chef de l'opposition et les leaders parlementaires des deux autres partis répondront ce soir-là aux questions de l'animateur. Cet entretien à cinq ne manquera pas d'intéresser au plus haut point tous ceux que le destin économique du Québec ne

laisse pas indifférents. Les idées de MM. Bourassa, Bertrand, Samson et Laurin sur nos problèmes économiques sont bien connues, il est vrai, mais nous n'avions pas encore eu l'occasion de voir ensemble ces quatre hommes politiques les exposer et les discuter sur la place publique. Cette occasion, peut-être unique, nous sera fournie le jeudi 30 juillet à 22 heures, à la télévision de Radio-Canada. Ne prenez pas rendez-vous ailleurs que devant votre poste de télévision, ce soir-là, si vous vous intéressez si peu que ce soit à l'économie du Québec.

La part du lion est une réalisation de Marcel Laplante.

CFMO-FM

93.9 mc

LUNDI AU VENDREDI

- 12h —Just Music
6h —John Cavill Show
7h —News, Weather and Sports
8h —News and weather
9h —Sports
10h —John Cavill Show
11h —News and weather
12h —John Cavill Show
11h —News, Weather and Sports
12h —Bryan Williams Features
- PM**
12h —News, Weather and Sports
1h —News, Weather and Sports
2h —Gord Atkinson Show
3h —News and weather
4h —Jim Bristow Show
5h —News and weather
6h —Sports
7h —News and Stock Market Report
8h —Jim Bristow Show
9h —News and weather
10h —Sounds of Germany
11h —Invitation to Europe
12h —News, Weather and Sports
11h —Night Sounds
- AM** **SAMEDI**
12h —Just Music
7h —Bryan Williams Show
7h30 —John Douglas Show
7h30 —News, Weather and Sports
8h —News and Weather
8h10 —Sports
8h15 —Bryan Williams Show
9h —News and Weather
9h05 —Bryan Williams Show
11h —Gord Atkinson's Showbill
- PM**
12h —News and Weather
10h05 —Dick Richards Show
1h —News, Weather and Sports
1h10 —Dick Richards Show
3h —Dick Richards: "From Broadway to Hollywood"
4h —Ben Stafford Show
5h05 —News and Weather
6h —Sports
6h10 —Ben Stafford Show
9h —Sound of Music
10h —Stereo Dance Party
11h —News, Weather and Sports
12h —Stereo Dance Party
- AM** **DIMANCHE**
1h —Just Music
8h45 —The Bible Speaks to You
9h —News, Weather and Sports
9h05 —United Church Program
9h30 —John Cavill Show
- PM**
12 —Music à la Carte
1h —News, Weather and Sports
1h10 —The Travel Scene
1h30 —Music of Vienna
2h —Sunday Matinee
4h —Polydor Program
6h —News, sports and Weather
6h10 —The Polydor Program
6h30 —Sunday Serenade
9h —Concert Hall
10h —The Music of Vienna
11h —News, Weather and Sports
11h10 —Night Sounds

CBO-FM

103.3 mc

LUNDI AU VENDREDI

- 6h —Concert Time
8h —The World at Eight
8h15 —Preview Commentary
9h —National News
9h10 —Concert Time
10h —News
10h03 —Mid-Morning Montreal
11h —News
11h03 —Mid-day Toronto
12h —BBC News
1h —Time signal and news
1h15 —This week's artist
2h —News
2h03 —Afternoon Concert
4h30 —Divertimento
6h —The world at 6
6h30 —Lundi: Chorologue; mardi: Music Before 1700; mercredi: Arthur Rubinstein, master-pianist; jeudi: CBC Winnipeg Orchestra; vendredi: Canadian Recitalist.
- 7h —Ideas
8h —Benjamin Britten (lun.); Symphony Hall (mar.); Age of Elegance (jeu.).
9h —News
9h03 —Music
10h03 —Orchestral Music (mer.); Chamber Music (jeu.).
11h —Music of Paris (lun.); Play back (mardi); Music of today (mer.); Winnipeg Proms (jeu.); Music of the 20th Century (vend.).
12h —News, Weather Sports
- SAMEDI**
7h —Concert time
9h —News and from our own correspondents
9h —Around the Town
10h —The Music of Haydn
11h —Music of The Ballet
12h —Masters of the Keyboard
1h —Time signal and news
1h10 —Great Singers of Our Time
2h —Encore
4h —New Records
5h34 —Pontiac Cup Ski Meet (Grouse Mountain)
6h —News
6h10 —Editorials From the British Weeklies
6h20 —Serenade
7h10 —Saturday Concert
8h03 —CBC Showcase
9h —Funny You Say That
9h30 —Continental Rhapsody
10h —CBC News
10h03 —R.S.V.P.
12h —News
12h07 —Glenn Miller
1h —News, Weather, Sports
- DIMANCHE**
8h —News
8h05 —Music for a Sunday Morning
9h —Sunday Morning Magazine
10h —CBC News and Sunday Supplement
11h —BBC Concert
12h59 —Time Signal and News
1h —Golden Age of English Music
2h —Concerts From Europe
4h10 —Capital Report
5h03 —Concern
6h —News
6h05 —Speaking of Books
6h35 —Music Festivals
7h35 —Opera Theatre
11h10 —Folk Sounds
12h07 —Night Music

Utilisez les
annonces
classées du
"Droit"



Plus de 40 compagnies d'assurances défraient la majorité des frais pour soins chiropratiques. Depuis le 1er janvier 1970, les employés du Gouvernement fédéral qui sont membres du G.S.M.I.P. peuvent être traités par un chiropraticien sans être recommandés par un médecin, et ce, jusqu'à concurrence de 20 visites par année.

• Troubles du système nerveux • maux de tête, d'estomac, du foie • constipation • sinusite • insomnie • hernie discale • névrite • goutte • torticolis • bursite • arthrite • lumbago (maux de dos) • névralgie • sciatique et autres formes de rhumatismes.

CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE HULL
48, rue Principale (près Eddy), HULL 771-1724

Du Saint-Laurent aux sources françaises

Les familles Roy, Chapais, Prince et Lavallée, à l'honneur

Les familles Roy, Chapais, Prince et Lavallée sont à l'honneur cette semaine à Du Saint-Laurent aux sources françaises. En effet, du lundi au vendredi à 14 h 17, à la radio de Radio-Canada, le père Julien Déziel, en compagnie de Christiane Delisle, nous présente les ancêtres

qui, les premiers, foulèrent le sol du Canada.

lundi 27: Nicolas Le Roy est l'un des 39 ancêtres des familles Roy qui ont fait souche au pays. Originaire de Normandie, il est venu en Nouvelle-France en 1662 à la suite d'une campagne de recrutement intense. Ses descendants se sont concentrés dans les comtés de Bellechasse, de Montmagny et de Dorchester.

CKBY-FM —

DU LUNDI AU VENDREDI

- AM**
6h —News 5 minutes (sim)
6h05 —Jack Greenspon programme music
6h15 —Dialogue
6h30 —News 5 minutes (sim)
6h35 —Jack Greenspon programme
6h45 —Morning Devotion
7h —News 5 minutes (sim)
7h05 —Sports Capsule (by FM announcer)
7h07 —Jack Greenspon programme
7h15 —Detailed weather forecast
7h30 —News (sim)
7h35 —Sports
8h —News
8h10 —Sports Editorial
8h12 —Jack Greenspon programme
8h30 —News (sim)
8h45 —Programme Highlights of day (60 seconds)
9h —News
9h05 —Jack Greenspon programme
10h —News
10h05 —Lye-In
11h —News
11h05 —Les Lye
11h30 —Les Lye
11h55 —News and Financial News Capsule (FM only)
- PM**
12h15 —Music (Sound of City at Mid-day)
1h —News - FM
1h05 —Music (Sound of City at Mid-day)
2h —News (sim)
2h05 —Music
3h —News (sim)
3h05 —Canada in Music
4h —News (sim)
4h05 —Canada in Music (Emphasis on Music of our Country & artists)
4h30 —News brief with sports brief (by FM announcer)
5h —News (sim)
5h10 —Paul Boucher programme
5h30 —News & Sports
5h45 —Dialogue
5h55 —Market & Financial (in depth news)
6h —Paul Boucher programme
6h20 —Paul Boucher programme
7h —News (sim)
7h05 —Paul Boucher programme
7h30 —Paul Boucher
8h —Sound of City by night
9h —News (sim)
9h30 —Sound of city by night
10h —News (sim)
10h10 —Project 1013 (classical or other features in arts & science categories)
- AM**
12h —(News and track results — sim)
12h08 —Project 1013
1h —Night Sounds
2h —Night Sounds
6h —Night Sounds
- EMISSIONS SPECIALES**
5h30 —Mac Lipson Comments (lundi au samedi)
5h45 —Dialogue (lundi au samedi)
5h45 —John Bélanger Report (dimanche)
6h55 —Bob Burgess Comments (lundi au samedi)
10h10 —Project 1013 (lundi au vendredi)
10h10 —Free Form (dimanche)

mardi 28 et mercredi 29: la famille Chapais est originaire de Brécé, petite ville du département de la Manche. Son ancêtre Jean s'établit à la Rivière-Ouelle. La descendance de son fils Louis-Charles et de Geneviève Boucher a tenu une place importante dans l'histoire de notre pays. Le père Déziel nous entretient de ses plus illustres représentants: l'honorable Jean-Charles Chapais et l'honorable Thomas Chapais.

jendi 30: Jacques LePrince arriva en Acadie vers 1670. Ses enfants souffrirent de la déportation; certains s'établirent en Louisiane, d'autres revinrent s'installer dans la région de Bécancour.

vendredi 31: les familles Vallée et Lavallée prennent leur source dans deux milieux différents. Les frères Pierre et Jean Vallée dit Lavallée étaient originaires de Saint-Jean, dans le diocèse de Rouen, en Normandie. Jean s'installa à Beauport et Pierre à l'île d'Orléans. Le troisième ancêtre est Isaac-Etienne Pasquier ou Pâquet dit Lavallée. Parmi ses descendants, on allait compter Calixa Lavallée.

Réalisation: Paul Legendre.

LE SANG SAUVE DES VIES

DEVENEZ DONNEUR DE SANG

Posez du tapis chez vous... dans le vivoir, la salle à manger,
les escaliers ou le vestibule.

100% BROADLOOM

MUR A MUR OU GRANDEUR DE LA PIECE

Installation complète avec le sous-tapis.

\$169

Faites vos achats dès
maintenant et épargnez
à ce très bas prix

Pas de frais supplémentaires.
Livraison assurée dans les 15
jours.

UNE SPECIALITE D'O.C.I.

PAS D'INTERET. PAS DE FRAIS DE FINANCEMENT POUR 90 JOURS.
Nous vous offrons d'autres plans de financement.

OUI, nous poserons du tapis dans 3 pièces, jusqu'à 315
pi. car., pour ce bas prix qui comprend l'installation
et le sous-tapis.

TAPIS EN SURPLUS à 69¢ le pi. car. seulement

CINQ BELLES COULEURS A VOTRE CHOIX TOUTES DE PREMIERE QUALITE

D'autres produits de qualité disponibles
à très très bas prix

Téléphonez dès maintenant

Voyez notre assortiment intégral d'échantillons
chez vous... SANS ENGAGEMENT!

D'autres produits de qualité à très très bas prix.

Service d'achat chez vous gratuit

Spécialistes à votre disposition
24 heures par jour.

Le jour, la nuit, le dimanche...

N'attendez pas... Téléphonez immédiatement.

COMMUNIQUEZ AVEC NOTRE SERVICE
TELEPHONIQUE DE 24 HEURES.

ACHETEZ CANADIEN

ACHETEZ O.C.I.

avec des salles de montre
et des entrepôts dans les
grandes villes du Canada.



ONTARIO CARPET INDUSTRIES

21 GRENFELL CRESC., OTTAWA



825-3551